

# LA ÚLTIMA HORA

Número suelto, 10 céntos.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTISTICO.

Año XXXVIII—Núm. 12.315.

SUSCRIPCIONES: Un mes, 10 céntos; 3 meses, 25 céntos; 6 meses, 45 céntos; 1 año, 80 céntos.

Paísa de Mallorca, Lunes 19 Enero de 1931

REDACCION Y TALLERES: Calle de los Omos, 2  
ADMINISTRACION: P. Cort, 29.—Teléfono núm. 8

## DEL MOMENTO

### La carreteras de Mallorca

El Alcalde de esta ciudad ha recibido una expresiva carta del Ministro de Fomento señor Estrada, contestando a la que le fué dirigida por el señor Suau, interesándose por el debido arreglo de las carreteras de esta isla.

En dicha comunicación se manifiesta que se tendrán muy en cuenta tales deseos al hacerse la distribución de los créditos previstos en los nuevos presupuestos para los diversos servicios de conservación y reparación de carreteras.

En la carta que ha dirigido el Ministro de Fomento señor Estrada, al Alcalde señor Suau, hay un extremo que merece se le preste atención: el relativo a que se tendrán en cuenta las aspiraciones de esta isla cuando se proceda a la distribución de los créditos previstos en los nuevos presupuestos para los diversos servicios de conservación y reparación de carreteras.

Merece interés este extremo y mucho, por cuanto oportunamente se deberá insistir a fin de conseguir que en aquella distribución se tenga en cuenta y en la cuantía que se precise, la necesidad de que sean debidamente arreglados los caminos públicos de esta isla.

Muchos son los compromisos que pesan sobre el Estado.

Muchos y muy legítimos son los intereses que se disputan los créditos consignados en los presupuestos, inferiores siempre en mucho a las necesidades de la nación.

Ello da lugar a que se entable una verdadera pugna para conquistar tales créditos, pugna en la que vencen los más obstinados, los que mayor constancia ponen en la demanda, los que consiguen una mayor suma de elementos que intervengan en apoyo de sus solicitudes.

Así nos lo demuestra la experiencia, y sería torpeza olvidarlo. Al contrario, atentos a nuestra conveniencia, al interés público de nuestra región, interés que tenemos el deber inexcusable de apoyar en todo momento y defender con todo entusiasmo, hemos de insistir con el mayor empeño en la demanda que tantísimas veces hemos formulado con toda razón, con toda justicia, para que las carreteras de una isla que como la nuestra constituye por sus encantos un centro de turismo cada vez más importante, sean cómodamente transitables.

No es justo que una isla que cifra en el turismo el auge de su riqueza, y que para hacer efectiva esta aspiración ha realizado los cuantiosos sacrificios que representa el grado admirable de organización conseguido por la industria hotelera mallor-

quina, se vea en cierta forma desamparada por el Estado.

Un cierto desamparo representa el que estén intransitables en su casi totalidad las carreteras de una isla, a donde acuden tantísimos turistas nacionales y extranjeros que atraídos por la fama de sus bellezas vienen aquí deseosos de recorrerla.

El Estado tiene como una de sus más altas finalidades la de proteger los intereses más característicos de cada región, puesto que al apoyarlos, al protegerlos al fomentarlos, apoya, protege y fomenta los intereses generales del país, que no son sino la suma de los intereses particulares de cada una de las regiones que forman el Estado.

Toda insistencia que pongamos en la demanda es procedente, y no solo procedente sino obligada, por que obligado es en todos la defensa de los intereses de su región respectiva.

A nuestra demanda podemos sumar prestigios apoyos.

El Jefe de Obras Públicas de esta provincia, don Francisco Manrique de Lara, ha puesto siempre a contribución su mejor voluntad para conseguir la mejora del servicio que tiene a su cargo.

El Gobernador civil Sr. Manero, ha dado prueba de su interés por la provincia. Por su propio impulso, aprovechando su última estancia en Madrid, interesó por el arreglo de nuestras carreteras.

El Capitán General señor Marzo, tiene dadas sobradas muestras de su afecto a esta región para que dudemos siquiera de que prestará gustosamente su valiosa influencia a toda razonada pretensión que Mallorca sostenga ante el poder público.

Cuando tenga que procederse a la distribución de los créditos previstos en los nuevos presupuestos para los diversos servicios de conservación y reparación de carreteras, a lo que entendemos hemos de permanecer atentos, es preciso que aportando cuantos apoyos podamos conseguir, exponamos con todo apremio la necesidad de que sean mejoradas las carreteras de esta isla.



MADRID.—Su Alteza X la Infanta doña Cristina presidiendo la inauguración del curso de enfermos en el Hospital de San José y Santa Adela

conviene dar íntegramente la versión sin quitar un solo concepto, pues con eso padecería la producción entera.

Y si se trata de modificar, entonces ya no es posible prever ni contar de antemano las dificultades y los gastos que ello ha de imponer. Es preciso rehacer las escenas de que se trate, y eso con la habilidad necesaria para que no se note el añadido a la modificación. Y lo peor es que los defectos no se advierten sino una vez se ha terminado el trabajo. Cuando la cinta está completa y se proyecta, se ve si lo hecho sigue un ritmo y reúne la perfección necesaria para exhibirse al público.

Por consiguiente deberemos agradecer al cinematógrafo sonoro una mayor perfección en la presentación de los films, y sobre todo una unidad y armonía de que carecían las cintas mudas, gracias a la facilidad con que se podían cortar, recortar, pegar y añadir. También se ha observado que los antiguos y desdichados argumentistas del cinematógrafo mudo no sirven para el sonoro. ¡Gracias sean dadas a Dios! Hoy día el octavo arte se ha hecho más dinámico, más vivo y real, y donde mejores inspiraciones encuentra es en la vida misma, en los hechos de todos los días, en las noticias periodísticas y, en fin, en la realidad. En la actualidad hay un gran desbarajuste en la producción de films sonoros, debido a que todavía se ignora la técnica artística que ha de presidirlos. Existen, naturalmente, numerosas tendencias, todas ellas dignas de aplausos por los indudables aciertos que presentan, y además por la sinceridad que les anima. Pero, como antes decíamos, no se conoce aún el verdadero camino.

G. I. P.



BARCELONA.—El ex-senador don Emilio Junoy, que ha fallecido ayer en dicha capital barcelonesa

### HAY QUE PAGAR IMPUESTO LOS SOLTEROS INGLESES EN PELIGRO

Habrà que casarse, o habrà que contribuir en abundancia

Londres.—También sobre los dos millones y medio de solteros que hay en Inglaterra pende amenazadora la espada de Damocles, el impuesto de soltería. Desde hace ya años, organizaciones de mujeres, economistas y no

ralistas predicaban en diarios y revistas exhortando al matrimonio, quejándose amargamente de que desde la guerra ha aumentado considerablemente el número de hombres célibes en Inglaterra.

Ahora ya se ocupan seriamente los círculos políticos en introducir un impuesto de soltería, que proporcionará satisfacción no sólo al Tesoro, sino a innumerables inglesas, que bajo las actuales circunstancias se ven condenadas a pasar toda su vida solteras detrás de un mostrador o en la mesa de una oficina.

En Inglaterra ya existió una vez tal impuesto en los tiempos de Guillermo III, impuesto que se suprimió en el año 1707. Cierta es que hace tres años el Parlamento rechazó un proyecto de impuesto de soltería que le fué presentado. Pero ahora parece que la cosa va en serio. Si el Gobierno mismo no presenta un proyecto de ley a tal efecto, es seguro, sin duda alguna, que en las próximas elecciones algún partido incluirá en su programa dicho asunto.

De los países europeos, tienen establecido ya el impuesto de soltería Alemania, Francia, Italia, Yugoslavia y España, estando Rusia en camino para introducirlo.

Mientras que en Alemania el impuesto de soltería no data nada más que del año pasado, en Francia ya está establecido desde el año 1920. En ambos países están gravados con tal impuesto tanto los solteros como las solteras. En Italia, España y Yugoslavia sólo pesa sobre los hombres célibes tal impuesto los hombres solteros que residen en las grandes ciudades, de modo que el solterón tenaz que a pesar de todo ni quiere casarse ni tampoco pagar el impuesto tiene la posibilidad de hacerlo trasladando su residencia al campo, donde pondrá en seguridad su celibato y su bolsillo.

### LA "FOBRE CHICA"

### La elección de "alcoba," asusta a unos feligreses de Rifredi

Roma.—En el pequeño pueblo de Rifredi ha ocurrido un pintoresco suceso. Después de haberse rezado el rosario, extendióse el pánico en temerosas consideraciones acerca de los castigos infernales, y dijo, poco más o menos:

—Satán nos acecha en todas partes, y se manifiesta por los más extraños procedimientos. Hay que vivir alerta para no caer en sus garras. Hay que estar prevenidos contra sus tentaciones. Porque suele disfrazar con falsos encantos su aspecto, que es terrible, y hacer suave el tacto de su mano, que es garra, y trocar en armoniosa voz que es gruñido.

En este momento retumbó un sonoro ronquido en el templo. Algunas mujeres se desmayaron; otras se prosternaron para impetrar la protección divina. Pero, como continuasen los ronquidos, la mayoría salió corriendo hasta la plaza del pueblo.

El párroco abandonó el púlpito y se lanzó a la captura del autor de los ronquidos, quien resultó ser autora. Una muchacha de servir, arrojada a la calle por sus amos, había pasado la noche a la intemperie, y, ya de madrugada, muerta de sueño, se refugió en uno de los confesionarios de la iglesia parroquial.

Auxiliada por el sacerdote y por las autoridades, la muchacha fué trasladada a su pueblo natal, distante quince millas de Rifredi.

## CRONICA DE PARIS

### Los partidarios del Zar

Para LA ÚLTIMA HORA

Es curioso hacer la observación de que en ninguna nación del mundo han existido tantos falsarios que quisieran hacerse pasar por los zares o los príncipes asesinados, como en Rusia. Cuantas veces un soberano o un príncipe heredero ha perecido por medio del hierro o del veneno, no ha dejado de surgir un individuo, más o menos parecido a la regia víctima, que se hace pasar por ella, levanta partidarios y hasta a veces consigue poner en peligro el príncipe reinante o el gobierno que se halla en el poder.

Todo el mundo sabe perfectamente que el zar Nicolás II y toda su familia murieron a manos de los bolcheviques y es de creer que en Rusia lo sabrán aún mejor que en otros países, entre otras razones porque el mismo gobierno ha tenido buen cuidado de hacer circular la noticia. Pero sin embargo no han dejado de presentarse falsos zares que han logrado el apoyo y la protección de los campesinos, de tal manera que a uno de esos falsarios no pudieron hallarlo los emisarios del gobierno rojo porque los mujiks tenían buen cuidado de protegerlo y de ocultarlo. A otro sin embargo, lo prendieron en unión de 78 partidarios, pero no sin que les costase bastante su captura.

Teniendo en cuenta la propaganda que desde hace trece años están haciendo los soviets en la misma Rusia, y recordando que la generación actual se ha educado casi exclusivamente en las ideas bolcheviques, resulta realmente extraño que todavía puedan aparecer estos falsarios y lograr el apoyo de la gente. Lo natural sería que en cuanto se presentase uno de ellos fuese entregado inmediatamente a las autoridades, pero no ocurre así ni mucho menos. La razón o mejor dicho las dos razones principales son que muchos mujiks creen firmemente que el zar "el padrecito", no ha muerto y que se presentará el mejor día para barrer a la canalla bolchevique; la segunda razón es que una vez se hubo hecho el reparto de las tierras entre los campesinos, estos se desinteresaron por completo de la revolución y no hicieron el menor caso de las querellas de los "señores", que habían desobedecido al zar y que se entregaban a interminables disputas. Por otra parte la fidelidad que el campesino tenía por el zar no se ha olvidado en lo más mínimo y hasta quizás se ha aumentado al comparar el trato que daba el gobierno de Nicolás II a los campesinos con el que estos reciben ahora de los comunistas. Antes es cierto que los labradores estaban quizás algo agobiados por las contribuciones y que ciertos años eran duros y hasta malos. Pero de un modo u otro se iba tirando como se podía y eran casi desconocidas las hambres generales que se han sufrido desde el advenimiento de los rojos. En los tiempos del zarismo nadie quitaba las cosechas a los campesinos, pagando o sin pagar, porque cada uno de ellos podía vender su grano al precio y en el momento en que más le conveniese, pero ahora muchas veces se han visto desposeídos del fruto de sus afanes, recibiendo por toda paga unos billetes que casi carecían de valor. Por otra parte las contribuciones son mayores y más agobiadoras que antes. La política es causa de que de-

terminados campesinos tengan que pagar mucho más de lo que pueden, de manera que a veces les conviene abandonar sus propiedades antes que satisfacer impuestos seis o siete veces superiores a lo que aquellos rinden.

Por esta razón el campesino ruso se siente cada vez más distanciado de los rojos y recuerda con pena los tiempos del zarismo, pues entonces, por lo menos, tenía grano y ganado. Tal vez desconocía los modernos métodos de cultivo que los agentes del gobierno van enseñando por las aldeas, pero no se veía como ahora en el trance de morir de hambre, eso sin contar con que, pese a los tan descontentados atropellos que habían de sufrir en tiempos del zar, se consideraban más seguros que ahora, pues bastaba una sencilla delación por parte de alguna autoridad bolchevique para que el desgraciado sobre quien cae se vea expuesto al encierro, a la deportación o a la muerte.

"¡Mejor estábamos en tiempos de los zares!". Este es el clamor de más de cien millones de campesinos y esta es la opinión que va penetrando en la subconciencia de los rusos de toda condición social. Claro está que la prensa soviética, es decir, toda la que se publica en Rusia, dice precisamente lo contrario, pero en Europa se publican otros periódicos rusos, que representan grandes sectores de aquel enorme país. Y aunque no se habla del zar ni de la posibilidad de restaurar la monarquía, es evidente, en cambio, que los rojos no podrán sostenerse mucho tiempo en el poder. El mundo entero está contra ellos, pero su mayor enemigo reside en su propio país y el día en que se les enfrente una base de resistencia y de combate, no hay duda de que se verá apoyada por la casi totalidad de Rusia.

Desde la monarquía absoluta del zar, la santa Rusia ha recorrido en breve tiempo todas las formas de gobierno hasta llegar a la extrema izquierda. Por consiguiente la lógica quiere que vuelva a recorrer el camino en sentido inverso, hasta quedarse en el justo medio, es decir en una república bien ordenada, civilizada y que de a todo el mundo la posibilidad de lograr justicia, protección y amparo.

IGNACIO VILLAJIMENA

5.000 MIL PESETAS POR HORA!

### LO QUE GANA MAURICIO CHEVALIER

Sus ingresos anuales se calculan en 20 millones de francos

Paris.—¿Habrá algún corazón femenino que permanezca frío e inalterable cuando Maurice Chevallier se sonríe graciosamente en el escenario o en la pantalla? No lo sabemos; pero lo que sí es cierto es que Chevallier tiene motivos para reírse. Según una estadística francesa sobre grandes ingresos, es Chevallier el francés mejor pagado en toda Francia. Sus ingresos anuales se calculan en 20 millones de francos. La revista "Bravo" ha hecho el cálculo que si Chevallier en trescientos días del año trabaja cinco ho-



MADRID.—S. M. el Rey, rodeado de los jefes y oficiales del Regimiento de Húsares de Pavía, después de haberle impuesto la Cruz de Mérito Militar al sub-oficial don José Silva por su heroica actitud en el Aeródromo de Cuatro-Vientos ante los sublevados.

## DE LA PANTALLA

### LOS CORTES

Antiguamente, y cuando reinaba de un modo absoluto el cinematógrafo mudo y no se preveía siquiera el nacimiento del sonoro, las cosas eran muy fáciles. Como ya es sabido, las casas productoras mandaban a sus correspondientes extranjeros los positivos de la película que creaban, y éstas ante todo pasaban al examen de la censura, que las rechazaba por entero cuando el asunto parecía impropio del público a que estaban destinadas, o si está impropiedad era solamente parcial la cosa tenía sencillísimo remedio. Se ordenaba dar un corte en tal o cual escena, se arreglaban los epígrafes y asunto terminado. De esta manera pasaban por alto algunas escenas, se acortaban otras y hasta se modificaba, mediante la supresión, el curso natural del argumento, y a veces eso era tan factible que ni siempre el público se daba cuenta de lo ocurrido.

Los más inteligentes entre los espectadores, los que conocían más o menos el asunto filmado o del oficio que estaban en el secreto, sospechaban algo o lo sabían positivamente pero la masa del público, como decimos no lo advertía. Especialmente las escenas amorosas algo acentuadas o demasiado largas tropezaban con la tijera del censor y se mutilaban, sin que en resumidas cuentas la cinta perdiese gran cosa.

También, cuando se trataba de películas de producción rusa, el censor siempre hallaba materia para intervenir, en su deseo de que la cinta no se convirtiese en un elemento de propaganda comunista. Siguiendo este criterio, que no nos corresponde juzgar, muchas producciones moscovitas recientes, que han despertado el interés del público carecen de las escenas tal vez más interesantes, y desde luego faltan en ellas todas las de carácter documental: es decir, las que muestran los adelantos que el régimen soviético ha proporcionado a Rusia, y que fueron considerados tendenciosos. Y, sin embargo, el público no lo ha notado.

Lo mismo ocurre cuando se dan proyecciones de cintas sonoras y en un idioma poco o mal comprendido por la mayoría. En tales casos la censura puede suprimir lo que guste, sin miedo de que el público se entere.

Pero cuando se trata de vertr a otro idioma una cinta sonora que ha tenido aceptación y éxito en su país de origen, entonces la cosa varía enormemente. Como toda obra literaria, tiene un argumento mucho más minucioso y menos fácil de alterar que cuando se trataba de escenas mudas, en que pueden suprimirse los detalles. Con las cintas sonoras no es posible hacer eso, y



ras diarias, gana por hora nada menos que 5.000 pesetas. Si se piensa que el artista se daba por contento hace algunos años, cuando empezó a pisar las tablas, con ganar 20 francos por día, bien puede decirse que ha hecho una bonita carrera.

En segundo lugar entre los grandes ganadores en Francia viene un hombre que también está en íntima relación con la escena. Marcel Pagnol, autor de comedias, que todavía no ha cumplido los treinta años, y cuyos ingresos anuales se calculan en diez millones de francos. La citada revista dice que su trabajo es de tres horas diarias, y que, por lo tanto, su ganancia en una hora es de 2.300 pesetas. Tampoco Pagnol pudo en su infancia imaginarse que habría de nadar en la abundancia. Hijo de padres pobres, era hasta hace muy pocos años un desconocido maestro de escuela, que estaba contento si le sobraba de su sueldo para poder tomar un vaso de cerveza.

Andrés Citroën, el rey francés de los automóviles, tiene un ingreso anual de más de 22 millones de francos; es

decir, que gana más que Chevallier; pero trabaja, en cambio, bastante más que éste, pues está desde la mañana hasta por la noche en su oficina. El promedio de ganancia por hora es por ello mucho más reducido que el de Chevallier.

El trabajo diario del presidente Doumergue se calcula en veinticuatro horas, pues tiene que estar de día y de noche a disposición para resoluciones que haya que tomar. Su ganancia por hora se calcula por ello en 90 pesetas.

César Campinich, el conocido abogado francés, trabaja doce horas al día, y su ganancia por hora se calcula en cerca de 300 pesetas.

En los grandes bares de Montmartre y Mont Parnasse hay muchos "barman" que tienen un ingreso anual de 200.000 francos, lo que significa, en relación con las horas de trabajo, una ganancia por hora de 35 pesetas.

Un contraste ofrece el ingreso del conocido cirujano francés profesor Gossel, cuya ganancia media por hora se calcula en 15 pesetas.

dad de llegar a un acuerdo. Alemania confía en la acción del tiempo y Polonia en su Ejército y en Francia. Mientras tanto, la tensión no cede y en las deliberaciones de Girebra (Consejo de la Liga) no dejará de aumentar. Y sin un acuerdo germano-polaco no se puede hablar de la pacificación de nuestro continente.

UN DIPLOMATICO

EN CANADA

**Terrible asesinato de una joven de 16 años**

**Un caso de locura o vampirismo**  
Melbourne. — En una habitación desahogada de un barrio de esta ciudad ha sido encontrado el cadáver de una muchachita de diez y seis años de edad, llamada Adeline Hazel Wilson. Las ropas de la muchacha estaban desgarradas. Con una de las medias el criminal la había taponado la boca, mientras que la otra la había arrollado fuertemente alrededor del cuello. Las piernas de la muchacha estaban atadas.

La policía no ha podido encontrar al criminal. Como hace dos meses se registró otro asesinato análogo, del que fué también víctima una joven, se cree que se está ante un caso de locura o vampirismo.

La población se muestra algo alarmada, pues hasta ahora no se ha podido encontrar la menor pista que lleve al descubrimiento del autor o autores de estos bárbaros asesinatos.

**LAS ELECCIONES URUGUAYAS**

**Será presidente el candidato batllista, doctor Gabriel Serra**

MONTEVIDEO.—El doctor Terra, candidato del grupo batllista del partido colorado, parece que ha vencido en la elección presidencial contra el doctor Maninni Ríos, candidato del grupo riverista del mismo partido.

La elección no será válida hasta que el Senado apruebe el resultado. Los partidos blanco y riverista protestarán contra la proclamación.

Las elecciones presidenciales se celebraron en el Uruguay el día 30 de noviembre último. Parece extraño que se haya tardado tanto tiempo en conocer sus resultados pero no lo es, porque el escrutinio se realiza en el Uruguay con una escrupulosidad extraordinaria. Se comprueban todos los votos, se toma nota de todas las recusaciones y finalmente se clasifican todos los datos en un expediente minucioso para que la Asamblea general—Congreso y Senado reunido—hagan la proclamación del nuevo jefe de Estado.

Se presentaban seis candidatos a la presidencia. Dos, del partido nacionalista o blanco: Eduardo Lamas y Alberto Herrera, y cuatro afiliados a diversas fracciones del partido colorado:

Maninni Ríos por los riveristas, Terra por los batllistas, Caviglia por los radicales y Fleurquin por los neutrales.

Esta pluralidad de candidatos se explica porque el electorado uruguayo disfruta del doble voto simultáneo y del sistema de representación proporcional. El primer voto ha de aplicarse al lema de un partido; el segundo, al de una fracción. De esta manera pugna de tendencias y la diversidad de candidaturas no perjudica a un partido, porque todos sus militantes emiten su sufragio en favor del lema partidista, y dentro de éste al candidato de su predilección. Lo único que puede dañar a un partido, beneficiando a su rival, es la abstención de uno de sus grupos.

El colorado es el partido más fuerte del Uruguay y el más avanzado. Sus fracciones sostienen frentes polémicas, no solo sobre cuestiones personalistas, sino también sobre temas doctrinales. Hay alguna de ellas que se inclina al presidencialismo y otra que defiende al colegiado integral, es decir, la reducción del presidente de la República a una figura casi decorativa, desprovista totalmente de poder al Parlamento.

Generalmente estas discrepancias no impiden la unión de todas las fracciones coloradas ante las elecciones. Esta unión no se realiza sin dificultades, por que cada grupo defiende tenazmente sus intereses. En las últimas elecciones, el acuerdo tuvo una gestación laboriosísima y se llegó a él mediante la fórmula llamada del "handicap", que consistía en que todas las fracciones se comprometían a renunciar al triunfo, si lo obtenían, en favor del candidato riverista, con tal de que éste alcanzara por lo menos el 17 y 1/2 por 100 del total de votos nacionalistas.

La fórmula era original y evidenciaba la abnegación de los batllistas—el grupo colorado más numeroso—al consentir en ceder el puesto a un candidato menos votado que el suyo. Los nacionalistas advirtieron que no aceptarían el "handicap", lo cual ponía en peligro la proclamación de Maninni Ríos, porque el nacionalista tiene mayoría en el Senado.

Las primeras noticias daban la victoria a Maninni Ríos; pero según el cablegrama precedente, el escrutinio final favorece al doctor Gabriel Serra, candidato batllista.

Las protestas anunciadas por nacionalistas y riveristas se basan en algunos episodios, que en otro país hubieran pasado inadvertidos. El policia que hacía propaganda en pro de la candidatura batllista. Comprobada la denuncia el policia fué inmediatamente sometido a expediente. Otra protesta: ciertos dueños de bares y presidentes de círculos, donde se jugaba, trabajaron por el triunfo de Terra. Los deán cientes sugerían la idea de que esta ayuda se debía a la licita tolerancia de las autoridades respecto a los juegos prohibidos. Una investigación puso en claro que no existía tal tolerancia y que de haberla no era obra de los batllistas.

Estos han sido los únicos incidentes surgidos en las elecciones del Uruguay. Compárense estos hechos con los sobornos, coacciones y corrupciones

de toda índole, habituales en los comicios de otras repúblicas hispanoamericanas, donde los electores han de entrar su voto bajo la mirada inquisitiva o la amenaza expresa de la Policía y del Ejército.

**La desesperación de Tristán Bernard**

El conocido autor dramático Tristán Bernard se encontró sorprendido por la lluvia que caía abundantemente en medio de la calle. Era la hora de la salida de los teatros, y los "taxis" que circulaban eran muy contados en aquellos momentos. El notable dramaturgo llama desesperado a los choferes; pero éstos no le hacen caso.

—¡Mil francos y la Legión de Honor al que me lleve a casa!

—¡Tu abuela!—le respondió un chofer desearado.

—¡Y mi abuela también de propiedad!—exclamó Tristán Bernard, desesperado.

Pero no logró conseguir su objeto.

**POLITICA INTERNACIONAL**

**La nueva tensión entre Polonia y Alemania**

Aunque se trate de problemas que se refieren a regiones geográficamente alejadas de España, resultaría equivocado desconocer su importancia. La política internacional (ya lo indica el adjetivo) ha de tener interés para el mundo entero, sobre todo ahora cuando los adelantos técnicos suprimen las distancias. La tensión que existe entre Berlín y Varsovia, o mejor dicho, entre los pueblos alemán y polaco—ya que una conflagración armada entre los dos países no sería una guerra impopular entre gobiernos, sino una guerra eminentemente popular—puede tener repercusión en todos los continentes y más aún en todos los Estados europeos.

Se trata ante todo de una cuestión de orden psicológico. Mientras que entre los franceses y alemanes las relaciones, aunque malas, han sido siempre de mutuo respeto, las que existen entre los alemanes y los polacos son, por una parte, de menosprecio o por otra, de temor y odio. Para los polacos, los alemanes representan siempre al invasor, al amo despiadado, que quería apoderarse de las tierras polacas y germanizar las provincias. Para los alemanes, los polacos eran y son un pueblo inferior, sin verdadera cultura, un pueblo que aprovechó la victoria de los aliados para anexionarse viejas provincias alemanas. Como se dice en español "merienda de negros" se dice en alemán "polnische wirtschaft", es decir "cosas de Polonia". Los polacos temen el irredentismo alemán; los alemanes temen, por su parte que Polonia no haya renunciado a la conquista de Prusia Oriental. Los polacos son más prolíficos que los alemanes, se contentan con menos, trabajan más barato, de modo que los obreros de campo de nacionalidad polaca no sólo invaden a las provincias que pertenecían al Reich (Alta Silesia, Posnania, "pasillo de Dantsig") sino hasta distritos que siguen formando parte de Alemania.

Los alemanes, aunque naturalmente de mala gana, comienzan a acostumbrarse a la idea de que Alsacia y Lorena pertenezcan a Francia, porque sienten estimación por los franceses y también porque el Rin es una frontera natural. No ocurre otro tanto con las fronteras de Alemania con Polonia, que a primera vista parecen antinaturales, y aunque no sean absurdas desde el punto de vista estrictamente étnico (eran las fronteras del Reino de Polonia antes de su reparto), Alemania las considera ilógicas e injustas desde el económico y estratégico. La nueva frontera polaca se halla a unos 100 kilómetros de distancia de Berlín (en línea recta) y separa la Prusia Oriental del resto del Reich.

A estas consideraciones generales hay que añadir los recientes acontecimientos. Para visitar a la antigua capital de los Reyes de Prusia (Koenigsberg, la ciudad de Kant, el Canciller Brüning tuvo que atravesar territorio polaco, de modo que el tristemente famoso "pasillo" adquirió nueva actualidad. Además, durante su visita a la Silesia alemana, tres aviones militares polacos volaron durante una hora encima de la ciudad de Oppeln, lo que los alemanes consideraron una provocación deliberada. Y como los ánimos estaban ya muy excitados por la derrota electoral de la minoría alemana en las elecciones generales polacas, el tono de la prensa adquirió un matiz de violencia y amargura. Finalmente, un policia polaco fué condenado en Alemania por espionaje y varios alemanes lo han sido en Polonia por el asesinato del policia Szhapka, cuando—según los alemanes—los principales autores del crimen son de nacionalidad polaca.

En estas circunstancias no se ve cómo podría restablecerse la confianza entre los dos pueblos vecinos. En todo caso, será obra de largos años. Falta la mutua estimación; falta la base para las organizaciones; falta la volun-



**EN SU RECEPTOR emplee únicamente VALVULAS TELEFUNKEN**

**Aumentará su alcance y ahorrará dinero. TELEFUNKEN construye válvulas de todos los tipos para todos los receptores.**

**TELEFUNKEN**  
A.E.G. IBERICA DE ELECTRICIDAD, S.A.

FOLLETON N.º 83 — TOMO II.

**El Pastelero de Madrigal**

POR FERNANDEZ Y GONZALEZ

dificil que una olla podrida de carnes, cerdo y aves, etc.

Siguieron el abadejo en distintos guisos, las truchas fritas de una manera especial, la tierna ensalada con huesos duros, después de lo cual se metió mano a las natillas, al arroz con leche, a las empanadas de dulces, a los quesos, a las frutas, a las mermeladas; todo esto en medio de un silencio respetuoso, interrumpido sólo por algunas medias palabras a boca llena, porque sabido es que el que habla no come, y en aquellos tiempos se comía en voz alta, especialmente cuando los comedores eran frailes.

Los héroes del almuerzo fueron en primer lugar, el padre Regalado, que, a no ser tan espléndido don Rodrigo de Santillana, no hubiera almuerzo para él—o, en competencia suya, el capuchino, que comía con la ligereza y voracidad de un tiburón y bebía más que una esponja, y luego el padre Galindo, del que únicamente podía decirse que tenía un buen diente.

Pero todo es relativo; decir que un fraile tiene buen diente es lo mismo que decir que una persona tiene diente cuando es segral. Un fraile de buen diente era un lobo. Así andaban ellos de gordos. En cuanto al jesuita, era un hombre fino, y comió lo que bastaba, y con maneras inmejorables. Don Rodrigo, en cambio, apenas comió, siendo más que comensal de los frailes, su servidor de platos.

Cuatro criados, con la librea de la casa de Santillana, habían servido la mesa, y dos alguaciles inmóviles, como guardia de honor, habían permanecido con sus trajes de gala a los dos lados de la puerta, lanzando una mirada envidiosa a los manjares que devoraban los frailes, con una fruición verdaderamente seráfica. Y es necesario convenir en que el que va

a hacer una obra de caridad, cuanto mejor comido está mejor la hace.

Don Rodrigo comprendió que de tal manera se habían atracado los buenos frailes, a excepción del jesuita, que más estaban para acostarse y para abandonarse sin testigos a los diversos resultados de la digestión que para que se les hablase de ajusticiados, y los encomendó a Tribaldos para que los acomodase en los aposentos que se les habían preparado, quedándose de sobremesa con el jesuita.

Este paréntesis entre el almuerzo de don Rodrigo de Santillana y los cuatro frailes, y aquel otro almuerzo de Mari Galana, la tía Martina, el vendugo, el pregonero y el sepulturero, había algo espantoso y semejante. Sólo existía la diferencia de la forma y de la calidad de los comensales; por lo demás, en ambas mesas, el primer plato, el primer manjar, el manjar horrible, aunque fantástico, porque estaba allí sin forma, latente, pero vivo, era un ajusticiado. Aquel almuerzo plebeyo, miserable, había tenido por objeto templar la mano al vendugo. El otro almuerzo entre personas decentes había tenido por objeto templar para el ajusticiado el horror de la muerte, haciéndole pensar más en lo eterno, en lo infinito, en lo santo, que en lo material, en lo perecedero, en lo humano. A ambos almuerzos había presidido un mismo pensamiento: la caridad, aunque manifestada de distinto modo.

Pero sobre la mesa de ambos almuerzos se había levantado la figura sombría y fatídica de un ajusticiado. Y luego, ¿qué diferencia hay para un ajusticiado entre el juez que le sentencia, el agonizante que le auxilia el pregonero que vocea su delito, el vendugo que le estrangula y el se-

pulturero que le entierra? Ninguna. Todas estas personas no son para el ajusticiado más que los miembros que determinan la realidad activa de un ser abstracto: de la ley sombría que sentencia a un hombre a morir, que castiga a un crimen individual con un crimen público.

—Padre Chiesa—dijo don Rodrigo de Santillana cuando se hubieron quedado solos el jesuita y él—, en vos confío; los otros tres religiosos son inmejorables para agonizantes; dejémosles la parte religiosa; yo deseo que vuestra merced se encargue de la parte política.

—He oído decir cosas extraordinarias del pastelero de Madrigal.

—Estamos solos—dijo don Rodrigo de Santillana, aproximando su silla a la del jesuita—. Vos, padre, sois hombre de verdadera ciencia, de verdadera virtud; y además de esto sois un hombre de honor.

—Dios me mantenga siempre en mi deber como caballero, como cristiano y como sacerdote, de la misma manera que me ha mantenido hasta ahora. Hablad, don Rodrigo, hablad: os escucho con toda mi atención, y os doy gracias por la confianza que depositáis en mí.

—Habéis venido para escuchar la confesión de un ajusticiado; pero antes vais a escuchar la confesión del juez que ha pronunciado la sentencia.

Y don Rodrigo de Santillana se deslizó de la silla y quedó arrodillado delante del jesuita.

—No; no demos a esto una solemnidad tal que pase los límites de la conveniencia, porque podría suceder muy bien que si lo que vais a decirme tuviera el carácter de confesión, os pesara de ello. Alzaos y habladme como se habla a un amigo, no a un juez de Dios en el tribunal de la penitencia.

—Paréceme, padre—dijo don Rodrigo que ya habéis formado vos algún juicio respecto a este asunto.

—Es él tan grave de suyo, que es necesario tratarle con gran prudencia.

—¡Tengo miedo, padre!

—¡Miedo el juez!

—¡Es un hombre misterioso! Un hombre terrible! Que no es pastelero ni hombre bajo lo prueban su altivez, sus discursos y sus costumbres; no parece cuando habla sino que habla un rey por su boca, y de tal manera obedece, padre Chiesa, que cuando le obedece, manda; terror no se halla en él, ni cobardía, ni súplica, ni hajeza. Pero, a pesar de esto, es tan duro de creer sea el rey Don Sebastián, que es más fácil suponer sea algún príncipe, que por ambición haya dado e nel caso que a tal punto le ha traído; que aunque a mí me afirmen frailes franciscanos que el tal Espinosa es hombre común, no podré creerlo, y creerá más bien que tiene en el cuerpo familiar maligno, que le hace parecer grandísima persona. ¿No sería bueno probar el exorcismo, padre Chiesa?

El jesuita se sonrió sutilmente.

—El mejor cristiano es aquel—dijo con voz reposada—que sabe dónde termina la Religión y la superstición empieza. ¿No os parece extraño, señor don Rodrigo, que el diablo se entretenga en procurar que vos veáis a un rey, o por lo menos a un príncipe o a una gran persona en un pastelero? ¿Habéis visto alguna vez los efectos que se notan en los endemoniados en ese hombre?

—Yo os diré. ¿Habéis visto alguna vez a Gabriel de Espinosa entregado a un delirio de furor, pálido como un muerto, desencajado el semblante, echando fuego por los ojos, blasfemando de una manera espantosa de Dios, de la Eucaristía, de los santos? ¿Le habéis visto alguna vez huir del agua bendita como un perro rabioso, y caer sin sentido como muerto al suelo después de uno de estos accesos de furor infernal?

—No; la cólera de Gabriel de Espinosa es la cólera de un hombre acostumbrado a mandar y a quien se irrita ser mandado. Jamás le he oído blasfemar de Dios ni de los santos; por el contrario: sólo ha tomado el nombre de Dios para encomendarle la venganza de la injusticia que, según dice, se comete contra él...

—Pues entonces, don Rodrigo, Gabriel de Espinosa no tiene familiar.

—Si no lo tiene—dijo don Rodrigo poniéndose pálido—, aquí para entre nosotros, padre, yo no puedo asegurar quién sea ese hombre.

—Lo que quiere decir que no podéis asegurar que ese hombre no sea el rey D. Sebastián.

—No—dijo con voz cavernosa don Rodrigo—, no puedo jurarlo.

—Entonces he hecho bien en impedir que la revelación que me estáis haciendo tenga el carácter de confesión, porque si confesión fuera, don Rodrigo, os afirmo, "in verbo, de sacerdote, que no podría absolveros.

—¡Y por qué no?—dijo estremeciéndose don Rodrigo.

—Porque habéis sentenciado a oscuras; porque vos habéis vendido la justicia al miedo; porque de juez que sólo obedece a Dios, os habéis convertido en vasallo que obedece al rey.

—¡Padre! ¡Padre!—exclamó levantándose don Rodrigo—. ¿Creéis que he sentenciado injustamente?

—Si, si no habéis tenido para sentenciar una prueba tan clara como la luz del mediodía, como la luz del sol, según lo ordenan las Partidas del rey D. Alfonso el Sabio.

—Se trata de la tranquilidad de dos reinos; el incontestable derecho del rey nuestro señor a la corona de Portugal.

—Y a qué quedaría reducido el derecho del rey D. Felipe, si ese hombre fuera por desgracia el rey Don Sebastián de Portugal?

—¡Padre!—exclamó aterrado don Rodrigo.

—En cuestión tan grave vos habéis debido tener el valor de declararos incompetente.

—No constaba que ese hombre no fuese pastelero.

—Pero vuestra conciencia os decía, os dice, que no lo era, que no lo es.

—Yo hubiera sido encarcelado, juzgado, sentenciado por inobediencia, y tal vez por traición, y otro juez se hubiera encargado del proceso.

—Hubierais sido un mártir, y esto es todo.

—Padre Chiesa, vos sólo me podéis sacar de la perturbación en que me hallo; por eso, conociendo yo vuestra sabiduría, vuestra experiencia y vuestra virtud os he buscado, os he suplicado que vengáis, a fin de ver si sois más afortunado que yo con Gabriel de Espinosa, si podéis descubrir la verdad; vais a ser vos el primero que le vea; vais a ser vos el primero que le lleve la funesta noticia.

—¿A qué pena ha sido sentenciado ese hombre? Porque la pena de muerte es de varias maneras.

—A la pena de los reos de alta traición.

—Es decir, arrastrado, ahorcado, descuartizado y a que su cabeza sea puesta en un palo sobre la vía pública.

—Sí, sí, señor.

—Pues bien; dadme al momento un alguacil que me conduzca junto a ese desgraciado, no perdamos tiempo; en estos casos, cuando se trata de salvar el alma de un hombre, los momentos son preciosos.

—Sí, sí, padre. ¡Hola, Tribaldos! Presentóse el alguacil.

—Conducid a su merced al encierro de Gabriel de Espinosa y que se le deje con él.

Tribaldos y el jesuita salieron. Cuando el padre Chiesa entró en el encierro de Espinosa le encontró con un traje muy galán aterciopelado, y de tal manera, que no parecía preso.

—Aquí me envían a consolarnos en el amargo trance en que os encontráis—dijo el jesuita.

—¿Y qué amargo trance es ese, padre?—dijo Gabriel de Espinosa.

—Pues qué, ¿aún no lo sabéis?—dijo el religioso.

—Dicen—repuso Gabriel de Espinosa—que si me sentencian a muerte o no me sentenciarán; pero yo no lo creo, padre, porque no he cometido delito para tanto.

—Sentenciado estáis, por desgracia—dijo el padre Chiesa—, y yo siento mucho ser el primero que os lo asegure.

—¿Y de qué manera habrán de matarme, padre?



# PAGINA DEPORTIVA

## EL CAMPEONATO DE FUTBOL

### LA VERDADERA FINAL

El Alfonso XIII, en gran "forma", derrotó al Athlétic por 5 a 0, asegurándose el título de campeón

#### UN PARTIDO DECISIVO

En futbol, como en cualquiera otro deporte, todos los choques entre los equipos que integran una categoría...

avance atlético que finaliza con un shot de Carrasco muy mal dirigido.

#### EL PRIMER GOAL

Hay un bellísimo avance alfonso con pases de Mulet a Felipe, de éste a Gornés que avanza unos metros y cede a Tomás. El interior derecha dribla a Fernández y sirve un pase matemático a Liras que llega a todo tren y mete el pie tan oportunamente...

#### JUEGO REÑIDISIMO

A pesar del rápido goal no decaía la resistencia atlética ni disminuía en lo más mínimo la velocidad que se está imprimiendo al juego.

El dominio corresponde por lo general al Alfonso, pero sus adversarios realizan sendos avances peligrosos.

Mulet va a despejar con el pie en el momento en que Carrasco mete la cabeza, resultando este último lesionado en un ojo. Se interrumpe unos momentos el juego hasta la reincorporación del lesionado.

Hay un fait de Liras a Llabrés, que saca éste y ocasiona un buen avance de los suyos, cediendo a "corner" Camps. Lo saca Coll y Tabaruela remata de cabeza a "kic".

Los jugadores se disputan el balón más que con energía con fiera y de resultas de ello hay un formidable encontronazo entre Antolín y Fernández. El medio centro queda tendido en el suelo y se retuerce dolorosamente.

El Athlétic se crece y ataca schotando primero Coll y luego Abella y teniendo bien ambas veces Ferrer.

Camps va a despejar y el balón toma un efecto raro y sale a "corner". Se encarga del saque Coll (R.) y despeja Ferrer.

Avanza el Alfonso y Aramburu señala un off-side imaginario de Gornés, protestando el público.

Fernández cede un "corner". Lo saca Liras, que ha permutado de nuevo con Antolín, y Colomina salva de milagro.

Los alfonso presionan intensamente, lanzando Gornés un fenomenal shot raso que Colomina salva en imprecisión e "plongéon".

Otro gran shot de Liras es bloqueado por Colomina que se muestra segurísimo.

Hay un ataque de los rojo-verdes y Vidal hace una entrega a Ferrer pero no precisa y fuerza al meta a lanzar se a los pies de Tabaruela para evitar el peligro.

Nuevo ataque alfonso, schotando Tomás y señalándole "off-side" el referé.

Felipe finaliza un ataque schoando a "kic".

Fernández salva a "corner" un momento peligrosísimo. Tira el saque de equina Liras y Gornés comete un "fait" a Colomina.

Avanza el Athlétic y Camps comete un "fait", que motiva una excelente parada de Ferrer a un tiro de Abella.

Se llega al descanso de este excelentísimo partido, estando las pasiones por las nubes, entablándose un match de boxeo, entre el público, interviniendo energicamente la guardia civil.

#### EL SEGUNDO TIEMPO

Se reanuda con ataque del Athlétic, pero Gregorio comete un "fait" a Felipe que saca Peña muy bien y remata de cabeza Gornés, parando Colomina.

El Alfonso quiere marcar nuevamente y ataca con desesperación, estableciendo cerco en la meta adversaria y bombardeándola sin interrupción pero allí está Colomina que se muestra insuperable, inmenso, salvándolo todo.

Hay un chutazo fantástico de Antolín, con parada colosal de Colomina. Las ovaciones no cesan y el griterío es grande.

El Athlétic efectúa un avance que Vidal valentísimo se encarga de cortar.

Bonet cede un "corner" que saca Liras y Peña remata de cabeza al mismísimo ángulo, pero Colomina efectúa un salto prodigioso y llega a tiempo de desviar el balón a "corner", lamitando el travesaño. Las ovaciones echan humo.

Sacala Peña y Antolín remata mal. Sácalo el dominio el team propietario del terreno y ataca cediendo a "corner" Camps, efectuando Coll el saque directo a "kic".

Vuelve conseguida a la carga el Alfonso, que está jugando soberbiamente.

demostrar su valía y así lo hizo. Tuvo en realidad poco trabajo.

Los defensas cumplieron divinamente, lo mismo Comps que Vidal, sobre todo el segundo.

La línea media colosal, siendo el mejor Ramis, siguiéndole Antolín. Mulet muy bien, más flojillo que algunos otros partidos, por exceso de atacar pues desmarcaba, pero mucho mejor que en otros muchos. En resumen una gran línea de medios.

Er la delantera hubo lo que a veces faltaba: una decisión grande en los remates. Estamos por decir que jamás había la delantera alfonso schotado tanto y tan bien como aver, que proigó incansable el tiro a puerta. Se compenetraron todos como un solo hombre y estuvieron valentísimos los cinco. Los mejores Felipe y Liras que ha sufrido un exterior colosal, muy bien Tomás; incansable y corajudo Gornés y cumpliendo Peña.

El Athlétic jugó un primer tiempo admirable de tesón y de energía, viniéndose abajo empero todo su temple a partir del segundo goal.

Colomina hizo un partido fantástico, pudiéndole agradecer a él su Club el que ayer no se registrar a una debacle mucho mayor.

De los defensas mejor Fernández que Bonet, sacando a reducir empero el primero unas marrullerías que no le conocíamos.

Los medios bregaron incansables para contener la avalancha contraria, cansándose horros Gregorio, que rendido tuvo que permutar su puesto en la segunda parte. Fué el mejor Llabrés, que hizo creemos su mejor partido, pero abusó también mucho de la violencia.

De la delantera, no podemos hacer el mismo elogio, pues no hubo la compenetración necesaria para batir la resistencia del trío defensivo adversario.

#### TRES GOALS MAS

Por el ala derecha acaen los realistas, avanzando Liras hasta la línea de "kic" y entonces efectúa un pase atrás magnífico de temple y precisión y Tomás muy bien situado remata raso y fortísimo y bate a Colomina, a los 33 minutos de juego. Este goal, que asegura el triunfo del Alfonso, es acogido con entusiasmo desbordante por los jugadores rojos, y sus partidarios, sobre todo por los coristas que vociferan hasta enrojecer.

Los athléticos parece quieren lograr el tanto de honor, rematando Abella de un espléndido cabezazo a su buen avance, pero el balón sale a "kic" por centímetros.

Schot fulminante de Liras a "kic". Fernández intercepta a "corner" un pase de Felipe, sacándolo Peña y despejando Bonet.

Fait de Liras a Fernández otro de éste a Antolín que saca Liras raso fortísimo y es el cuarto goal (88 m.). La ovación es de gala.

El Athlétic rabiosillo quiere marear, atacando con decisión y mandando Tabaruela un excelente shot raso que obliga a Ferrer a un "plongéon" magnífico.

Ferrer vuelve a lucirse deteniendo por alto un buen tiro de Abella.

Ramis saca en último extremo un balañazo peligrosísimo.

Se desaniman los athléticos, perdiendo las esperanzas de lograr el goal del honor.

Vuelve al ataque el Alfonso y Fernández cede un "corner". Lo saca muy bien Liras y Gornés prueba por centésima vez suerte con la cabeza y en esta ocasión obtiene fruto su labor ya que logra un remate imparable y con el para su equipo el quinto goal, hermoso de veras, no aplaudido lo que se merecía pues el público está ya alocado y causado de tanto aplaudir.

Faltan dos minutos para el final cuando este goal, que transcurren sin nea ni gloria.

Al señalarse el final una nube de entusiastas invade el campo, felicitando y abrazando a sus favoritos, a los que sacan en hombros y vitorean.

#### COMENTARIOS

Brevemente saldremos de este capítulo, porque con decir que el partido de ayer es indiscutiblemente el mejor de la temporada y tal vez uno de los mejores que en Mallorca se han librado entre equipos locales, habremos dado una fiel impresión del desarrollo del match.

Uno y otro once saltaron al campo de juego dispuestos a jugarlo todo y a que dieron muestras de su entusiasmo, de sus energías, de su valentía, de su tesón, de su técnica, llevándose el juego a un tren diabólico jamás superado y pocas veces igualado.

El Alfonso jugó un partidazo grande. Desde los primeros momentos se vio que salían a por el título. El primer tiempo terminó con un solo goal a su favor, gracias a Colomina y a la Providencia también. En la segunda mitad se hicieron los amos del campo.

Todo el equipo bregó como un solo hombre, siendo merecido como nunca el triunfo, resultando difícil hacer distinciones, pues los once muchachos pusieron cuanto tenían, de valor, de amor propio y de técnica... que no fué poca.

El meta Ferrer cumplió bien en su puesto, teniendo tres ocasiones para

Bregaron con grandes ánimos, es cierto; pero en los momentos supremos no había hombres, que es precisamente el secreto de los triunfos. Carrasco se lesionó al principio y jugó handiecapado. Albella fué el mejor y más peligroso.

El árbitro señor Aramburu se limitó a cumplir medianamente, señalando con retraso las faltas.

El público nerviosísimo y chillón como pocas veces, notándose la presencia de centenares de inquisos, vivamente interesados en el resultado del encuentro.

Este gran triunfo del Alfonso le garantiza la conquista del preciado título de Campeón de Baleares.

En el local social del Alfonso XIII se desbordó anoche el entusiasmo, vitoreándose a los equipos por haber conseguido renovar el título de campeones.

Se acordó celebrar el próximo domingo un banquete en homenaje a los jugadores, nombrándose una comisión organizadora integrada por Mr Jack Greenwill, don Bartolomé Amorós y don Juan Bestard.

Quinta carrera. La forman los siguiente: Yegua Briseis, 3.020 m. Caballo Voyou, 3.035. Caballo Dun le roi, 3.055. Yegua Bologne, 3.075. Yegua Verneine III, 3.110. Caballo Uskub, 3.175. Caballo Valseur, retirado.

Bonita carrera nos deparan desde un principio Briseis y Dun le Roi que hacen todo el recorrido juntos y bastante distanciados de los demás.

Emocionante resulta la llegada a la meta que entran los dos en un codo a codo, venciendo Briseis de escasísima ventaja.

Tiempo oficial: Briseis, 4 39 4/5. Dun le roi, 4 39 4/5. Bologne, 4 42 4/5. Uskub, 4 43 1/5. Verneine III, 4 52. Voyou, 4 52 2/5. Sexta carrera.

Los inscritos para esta última carrera son: Caballo Citron Vert, 2.725 m. Caballo Soldat, 2.755. Yegua Sabine, 2.780. Caballo Tenebreux, 2.780. Caballo Tibere, 2.785. Roitelet, 2.810. Yegua Vulaines, 2.810.

Citron Vert es el primero que pasa frente al jurado, seguido de Sabine.

A Roitelet se le nota desde un principio que va rebasando terreno a sus contrarios y al empezar la última vuelta se coloca al frente, lugar que conserva hasta el final.

En la recta final se entabla la lucha para el segundo puesto entre Citron y Tibere, llegando casi juntos a la meta, venciendo Citron.

Tiempo oficial: Roitelet, 4 10 1/5. Citron Vert, 4 10 2/5. Tibere, 4 10 2/5. Sabine, 4 12 1/5. Tenebreux, 4 15. Vulaines, 4 20 2/5. Soldat, 4 21.

Por haber registrado la grata nueva, nuestros lectores no ignoran que hará unas semanas escasas que en Palma se fundó y creó una nueva sociedad deportiva con el nombre de "Boxing Club Mallorca".

La denominación o título de dicho club indica claramente su significación: se trata de fomentar y arraigar el viril deporte del boxeo.

Naturalmente que esta sociedad ha aparecido en nuestro estadio deportivo para ver de conseguir el señalado objetivo. Pero debemos decir que no se limitará a trabajar únicamente en este sentido, sino que está bien dispuesta a extender su radio de acción a otras ramas del deporte, como son la gimnasia y la natación.

Por esta razón, pues, la ideología o finalidad de la nueva sociedad abarca un espacio inestimable en nuestra grande esfera deportiva.

Precisamente por estas causas y no por otras es porque nosotros atendemos y apoyamos en lo posible al deporte, registrando en nuestra publicación con asiduidad sus diversas manifestaciones que se vienen celebrando.

Sinceramente felicitamos con entusiasmo a los creadores del Boxing Club Mallorca, por disponerse a realizar tan magnífico programa, deseándoles vivamente que puedan desarrollarlo en toda su integridad.

Respondiendo gustosamente a una atenta invitación del Presidente del Boxing Club Mallorca, nuestro buen amigo don Bartolomé Pons Bannasar, asistimos ayer mañana a la bendición e inauguración de su local social.

El domicilio del Boxing Club Mallorca está situado en unos amplios bajos de la calle Gater señalados con los números 10 y 12.

Cuenta con los elementos precisos para la práctica del pugilismo y la gimnasia, lo cual hará que su labor se vea grandemente facilitada.

El acto de bendición e inauguración oficial del local social del Boxing Club Mallorca, resultó grandemente lucido y animado, pues concurrió numeroso público que llenaba toda la vasta sala de espectáculos.

Efectuó la bendición el Padre Felipe, de la Orden de los Capuchinos, quien después de la ceremonia religiosa pronunció un breve pero elocuente discurso, muy adecuado al acto, por lo que fué muy felicitado.

A los numerosos invitados se les obsequió con un exquisito lunch, con puesto de pastas, dulces, champán y cigarrillos puros.

En el acto de la bendición del nuevo club estaban presentes sus directivos señores Pons, Arbona, Maura, Fernández, López, Coll y Amengual, quienes se prodigaron para atender a los invitados.

Al final se celebró una exhibición de boxeo, la cual fué muy del agrado de los numerosos concurrentes.

#### CLASIFICACION

EQUIPOS	P. J.	G.	E.	P.	GOALS		Puntos
					F.	C.	
R S Alfonso XIII	8	6	1	1	20	2	13
Constancia F. C.	7	5	1	1	12	9	11
F C Manacor	7	2	1	4	9	14	5
Baleares F. C.	7	1	2	4	5	13	4
Athletic F. C.	7		1	5	7	15	3

#### HÍPICAS

### Las carreras de caballos

Conforme estaba anunciado, ayer mañana se corrieron en el Hipódromo de Buenos Aires, las carreras de caballos.

Asistió a presenciarlas numerosa concurrencia.

Una vez constituido el jurado, cronometradores y demás elementos se dió principio a las diez y cuarto en punto.

Primera carrera. La composición fué la siguiente: Caballo Stanislas C., 2.600 m. Caballo Fulgur, 2.650. Caballo Terrible, 2.680. Caballo Veni Vidi Vici, 2.690. Yegua Lady Patter, 2.690. Caballo Unann, 2.730. Yegua Theodor, 2.750. Caballo U. D. L., 2.750. Caballo Vlan, 2.750.

El vencedor de esta primera carrera fué Lady Patter, que al empezar la última vuelta se puso en primer lugar, pizando la meta con bastante distancia de los que le seguían.

Los restantes alternan de puesto durante el curso de la carrera, entrando en segundo lugar Vlan.

Tiempo oficial: Lady-Petter, 4 20. Vlan, 4 31 3/5. Theodora, 4 32 1/5. U. D. L., 4 33. Veni Vidi Vice, no tomado. Unann, 4 34. Fulgur, 4 45. Stanislas C., no tomado. Terrible, distanciado total.

Segunda carrera. Los inscritos para esta prueba son: Caballo Mensourah, 58 k. 1.300 m. Caballo Larita, 65 k. 1.310 m. Caballo Nirani, 60 k. 1.340 m. Caballo Yamper, 60 k. 1.340 m. Yegua Liliane II, 58 k. 1.390 m. Caballo Marly, 58 k. 1.390 m. Caballo Li-Kiang, 58 k. 1.410 m. Yegua Mar-Chica, 65 k. 1.430 m.

Dado el disparo de salida Mensourah que sale sin handicap aguantando todo el curso de la prueba en primer puesto.

A la recta final, Marly, de un buen sprint consigue poder entrar a la meta en segundo lugar.

Mar-chica no estuvo afortunado en el salir y hace todo el recorrido en último lugar.

Tiempo oficial: Mensourah, 1 36 3/5. Marly, 1 36 4/5. Larita, 1 36 4/5. Nirani, 1 37. Yamper, 1 38. Li-Kiang, 1 41 2/5. Liliane II, 1 41 2/5. Mar-chica, no tomado.

Tercera carrera. La componen 11 participantes. Caballo Dollar, 2.700 m. Caballo Dador, 2.720. Yegua Abadía, 2.730. Caballo Fan, 2.730. Caballo Camaleón, 2.740. Yegua Alma, 2.780. Yegua Triana, 2.830. Caballo Amor, 2.830. Caballo Rusin, 2.840. Caballo Litri, 2.840. Yegua Defensora, 2.880. Dador al finalizar la primera vuelta ya se pone al frente de todos y consigue bastante ventaja, valiéndole poder pizar la meta en primer lugar, siguiéndole Dollar.

Triana y Defensora se discuten el tercer puesto, venciendo Triana.

Tiempo oficial: Dador, 5 4 1/5. Dollar, 5 5 2/5. Triana, 5 8 2/5. Defensora, 5 8 4/5. Camaleón, 5 9. Alma, 5 10. Amor, 5 10 3/5. Litri, Fan, Rusin y Abadía, no tomado.

Cuarta carrera. La formación de esta carrera son los siguientes trotones: Yegua Cantalouse, 2.915 m. Caballo Onze a Coeur, 2.925. Caballo Braconier, 2.925. Caballo Un-Reve, 2.925. Caballo Utica, 2.925. Caballo Fantasio II, 2.950. Caballo Atchoum II, 2.975. Caballo Sans-Gené, 2.975. Caballo Uranus II, 3.000. Caballo Amer-Picón, 3.000. Yegua Tarte, 3.025.

Emocionante resulta esta carrera. Sans-Gené que sale a todo gas desde un principio, va rebasando terreno a sus contrarios de delante.

Antes de empezar la última vuelta hay formado dos grupos, el primero está formado por Sans-Gené, Tarte, Fantasio y Amer-Picón y el segundo por los restantes.

El primero en llegar a la meta fué Sans-Gené seguido de Tarte.

En la recta final luchan para el tercer puesto Fantasio II y Amer Picón entrando éste en tercer lugar.

Tiempo oficial: Sans-Gené, 4 36 1/5. Tarte, 4 37 4/5. Amer-Picón, 4 38 4/5. Fantasio II, 4 39. Atchoum II, 4 41. Utica, 4 44. Un-Reve, 4 47 3/5. Braconier, Onze a Coeur, Cantalouse y Uranus II, no tomado.



+  
 Rogad a Dios en caridad por el alma de  
**Don Gaspar Covas y Palmer**  
 Viudo de Doña Francisca Salvá Bauzá  
 que ha fallecido a los 86 años de edad, después de recibir los Santos  
 Sacramentos y la Bendición Apostólica  
**E. P. D.**

Sus afligidos hijo, hijas, hijo e hija políticos, nietos, nietas, sobrinos y demás familia, al participar a las amistades tan sensible pérdida, les ruegan se sirvan asistir al rosario que se rezará en la Parroquia de Santa Eulalia a las 11 y media del día de mañana y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de La Vileta, así como al funeral que tendrá lugar el miércoles a las 11 en la misma Parroquia.

Casa mortuoria: Plaza Quadrado, 2=1.º

No se invita particularmente.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## Informaciones

### Número extraordinario

Para principios del mes en curso estaba proyectada la publicación de un número extraordinario de LA ÚLTIMA HORA, proyecto que debido a tener que encargarse los grabados que han de ilustrarlo, a casas de la península sufrió un pequeño retraso.

El número extraordinario será publicado el próximo jueves. Constará de 32 páginas del tamaño corriente. Aparte de los artículos e información local y telegráfica de costumbre, se publicarán en dicho número interesantes trabajos dedicados al turismo, comercio, industria, espectáculos, etc., etc., constituyendo un verdadero índice del progreso mallorquín.

El número será impreso en papel satinado, y se venderá al precio corriente.

### Viaje del Capitán General

Esta noche sale para Madrid el ex-ministro y Capitán General de estas Islas don Enrique Marzo.

Le acompañan en el viaje su ayudante de campo el Comandante Lamba.

Según nuestras noticias la ausencia del General ha de ser breve pues piensa encontrarse en Palma para asistir a la recepción que ha de tener lugar en el Palacio de la Almodaina el próximo viernes, con motivo de la fiesta de Su Majestad el Rey.

Se ha encargado del despacho de Capitán el General Gobernador Militar señor Losada.

### Notas del Mar

Ayer llegó el "Resolute"

En la mañana de ayer, como anunciamos en nuestra edición del sábado y cuyas características insertamos, llegó de Gibraltar el paquebot de bandera alemana "Resolute".

Una vez echadas anclas los pasajeros bajaron a tierra visitando nuestra ciudad.

Por la tarde el "Resolute" reemprendió marcha saliendo con destino para Villefranche.

El paquebot alemán que da la vuelta al mundo, habiendo salido de Nueva York el 6 de Enero pasado regresará al punto de partida el día 25 del próximo mes de Mayo, va mandado por el capitán Fritz Kruse, conocido por el "capitán de los Cruceros" pues ha dado cinco veces la vuelta al mundo.

Respecto al viaje que realiza el "Resolute" copiamos de una revista alemana la siguiente información:

"El vapor de lujo "Resolute" de tres hélices seguirá este año en su octavo viaje alrededor del mundo, como en los anteriores, la encantadora ruta en que se suceden como las perlas de un collar las maravillas de cuatro continentes. Nada menos que treinta y tres países se extienden en esta ruta del "Resolute", y cada uno de ellos ofrece al viajero otras formas de vida, otros paisajes, otros monumentos de culturas antigua y moderna. El viaje comienza en Nueva York, pasa primero por Madera y Gibraltar y se dirige a los puntos más bellos del Mediterráneo. El vapor toma aún pasajeros a bordo en Madera, Gibraltar, Villafranca y Nápoles, luego continúa el viaje por las costas de Grecia, Palestina y Egipto. Después de atravesar el Canal de Suez y el Mar Rojo y haber hecho una excursión por el Somal francés, se detendrán los pasajeros en la India inglesa, la Indochina y la paradisíaca isla de Ceylán, para a mirar sus maravillas. En todos los puntos de escala se harán excursiones que internarán al viajero por las diversas regiones de la India y lo conducirán hasta al Himalaya, la "cumbre del mundo". Luego seguirá el viaje por la India China y las Islas Malayas, donde se visitarán las de Java, Bali, las Célebes, Borneo y hasta las Filipinas. De allí al "Celeste Imperio" y Océano, y

por el Mar Interior japonés, a los principales puntos del Japón. Después se atavesará el Pacífico, pasando por las islas de Hawai, con dirección a California, y desde allí, con rumbo hacia el Sur, conduce la ruta por el Canal de Panamá y Cuba para terminar en Nueva York, donde los pasajeros europeos se embarcarán para sus respectivos países en uno de los trasatlánticos de la Hamburg-America Linie que hacen el servicio regular entre Nueva York y Europa.

La experiencia que la Hamburg-America Linie ha reunido en más de treinta años de actividad dedicada al turismo marítimo, es la mejor garantía de que los participantes en este viaje alrededor del mundo han de gozar plenamente de los infinitos placeres que en su curso ofrece. La Hamburg-America Linie fué la primera en organizar viajes de recreo al Mediterráneo, a Escandinavia, a las Indias Occidentales y, desde 1908, alrededor del mundo, creando así un ramo de turismo enteramente nuevo. La rica experiencia acumulada en tantos años de práctica redundan ahora en beneficio del viaje proyectado para 1931, cuyo programa es tan interesante y variado como podrá juzgarse por las páginas siguientes. Al fijar el itinerario se ha tenido muy en cuenta la época más favorable para visitar cada uno de los países comprendidos en la ruta. A la Riviera y el Egipto, por ejemplo, se llegará en plena temporada de afluencia: a la India, en la estación más fresca, a la China y el Japón, en primavera, y así sucesivamente.

El vapor de tres hélices "Resolute" fué construido para la Hamburg-America Linie en astilleros alemanes, como embarcación de lujo, para los viajes de recreo a los países tropicales, y tanto en estos viajes como en los efectuados hasta ahora a los países del Norte y alrededor del mundo se ha conquistado fama universal por sus excelentes condiciones náuticas. Tiene una capacidad de 20.000 toneladas de registro bruto y en su instalación interior se han previsto todas las comodidades y confort que puede exigir el gusto más refinado. Dispone de magníficos salones, lujosos camarotes, piscina de natación, sala de gimnasia, cubierta de deportes con instalaciones para los juegos de tenis y bolos, tiro al blanco, amplias cubiertas de paseo, en una palabra: todo cuanto es necesario para ofrecer al viajero confortable y entretenido descanso en los días de pausa que dejan las vistas a los diferentes países.

Los viajeros son acomodados a bordo, en general, en camarotes de uno o de dos camas.

El precio mínimo del viaje es \$ 2000.- (dólares norteamericanos). En los camarotes de popa de la cubierta E cuesta el viaje de \$ 2000.- a \$ 2325.-, en los de proa de la cubierta D de \$ 2150.- a \$ 2750.-, en los de popa de la cubierta D de \$ 2650.- a \$ 3700.-, en los del centro de la cubierta D de \$ 2750.- a \$ 4200.-; en los de la cubierta C de \$ 3000.- a \$ 7200.-; en los de la cubierta B de \$ 3425.- a \$ 7800.-; en los de las cubiertas A y de botes de \$ 4800.- a \$ 6900.- por persona.

El "Resolute" dispone, además, de un gran número de camarotes con W. C., y con baño particular y W. C., y también departamentos de gran lujo, cuyo precio varía según la disposición y amplitud y según la elegancia de su instalación interior.

### Riña por antiguos sentimientos

Una cuchillada

En la madrugada de ayer ocurrió una riña en las cercanías de la Puerta de San Antonio del que resultó herido uno de los contendientes.

Desde hacía varios días, por cuestiones personales, andaban resentidos los individuos Vicente Mayans Colomar, (a) "En Vicens de Sa pipa", casado, de 45 años de edad, domiciliado en la calle de Ballester número

44-3.º, y Benito Perelló Colombás, de 49, soltero, de oficio descargador del muelle, domiciliado en la calle del Socorro núm. 44-2.º.

Cerca de las dos de la madrugada el Mayans fué al café de "Ca'n Cinto", de la calle de la Herrería donde se encontraba el Perelló sosteniendo acalorada disputa.

Ambos, salieron a la calle discutiendo y al llegar a la calle de Mateo Enrique Lladó el Mayans acometió al Perelló con un cuchillo, hiriéndole en la nalga izquierda.

El herido fué encontrado en la calle de la Herrería por los transeúntes Jaime Dolís y Miguel Novilla quienes le acompañaron a la Casa de Socorro, después de dar aviso al guardia nocturno de servicio en la Plaza de San Antonio.

En el benéfico establecimiento fué curado por el Médico don Sebastián Font ayudado por el Practicante señor Santamaría.

La herida, según el parte facultativo, tiene cinco centímetros de profundidad por dos de ancho. Pronóstico leve, de no presentarse complicaciones.

Fué conducido luego el herido al Hospital Provincial.

Al agresor, al que se le ocupó el arma, fué entregado a la Inspección de Policía, la cual lo puso a disposición del Juzgado municipal del Distrito de la Catedral.

### Inauguración de un campo de golf en Formentor

He aquí una referencia de la inauguración del campo de golf que acaba de construirse en Formentor, y de las fiestas que con dicho motivo han de celebrarse allí.

La transcribimos de "Diario de Barcelona", llegado ayer a nuestra ciudad.

Dice así: "Brillantísimo es el programa de fiestas que tendrá efecto la próxima semana en Formentor, con motivo de la inauguración de su magnífico campo de golf, hermosos paisajes del Mediterráneo mallorquín.

Está situado el nuevo campo de golf en una ancha explanada de las montañas de Formentor, dando vista al magnífico Hotel, en primer término, y dividiéndose el bellísimo rincón de la Bahía de Pollensa; el islote que domina la entrada de la bahía; varias calas, típicos rincones de la maravillosa costa mallorquina, entre ellas la "Cala Murtra", copiada en lienzos por los más ilustres pintores; Alcudia, allá en la lejanía, en la península que separa las dos bahías; y el Puerto de Pollensa, delicioso lugar de reposo invernal.

## LIRICO TEATRE

On the 30<sup>th</sup> and 31<sup>st</sup> of January and 1<sup>st</sup> of February 1931.

Russian Opera Society from Paris  
 directed by  
 Cirille Slaviansky D'Agrenoff

La Khovantchina  
 Boris Godounov  
 Snegourotchka

Abonnements for the three representations:

Box . . . . . 250 pts.  
 Stalls . . . . . 43 pts.

Rodean el nuevo campo de golf más de dos mil hectáreas de pinares, de esos hermosos y legendarios pinares de Mallorca, que inspiraron una de las más bellas poesías de Costa y Llobera.

El programa que se anuncia es el siguiente:

Sábado, día 17: Embarque en Barcelona, a bordo de una de las hermosas motonaves de la Compañía Transmediterránea, cena y reunión a bordo.

Domingo, día 18: Llegada a Palma de Mallorca a primera hora de la mañana; Misa en la Catedral; desayuno en el Gran Hotel, y salida hacia Formentor (en auto), por la carretera de Inca, cruzando la Isla; llegada a medio día al Hotel de Formentor; almuerzo, y tarde libre para descansar y entrenamiento de golf.

Lunes, día 19: Varios concursos de golf, con dos hermosas copas de premio; por la noche, comida a la americana con cotillón y baile.

Martes, día 20: Dedicado el día a excursiones, pudiendo visitarse las famosas Cuevas de Artá y del Drach, o bien los paisajes de ensueño de Valldemosa, el puerto de Sóller, etc.

Miércoles, día 21: En el Campo de Golf, concurso de Banderitas con dos copas de premio; comida a la americana en el Hotel Formentor, y baile.

Jueves, día 22: Día dedicado a entrenamientos y excursiones por los alrededores, pudiendo visitarse Alcudia y las calas cercanas.

Viernes, día 24: Campeonato de Golf y Gran Handicap, conjuntamente. Para los caballeros treinta y seis agujeros; para las señoras diez y ocho. Premios, cuatro magníficas copas. En atención a ser dicho día fiesta nacional, por celebrar su Santo nuestro Monarca, Su Majestad el Rey Don Alfonso XIII, habrá comida y baile de gala.

Sábado, día 24: Concurso de Golf, contra Bogey, parejas mixtas, a diez y ocho agujeros, con premio de dos copas. Comida y baile a la americana.

Domingo, día 25: Misa en el Puerto de Pollensa; almuerzo en el Hotel Formentor y salida para Palma de Mallorca. Embarque por la noche en una magnífica motonave de la Transmediterránea, que llegará al puerto de Barcelona a primeras horas del lunes, día 25.

Tal es el programa. Y debemos decir que ha sido acogido con gran entusiasmo, y que son muchos los aristocráticos turistas, en especial los "golistas", que se proponen pasar en Formentor la "semana de golf", que promete ser muy brillante y atractiva.

### Junta Provincial de Sanidad

Esta mañana a las doce, se han reunido en el Gobierno Civil en sesión extraordinaria, presidida por el Gobernador don Elier Manero, los vocales que integran la Junta Provincial de Sanidad.

Abierta la sesión, se ha leído el acta anterior, que ha sido aprobada. Se ha leído una comunicación de la Dirección de Sanidad respecto a la gripe que se ha presentado en distintas poblaciones, acordándose que se publique una Circular dando instrucciones para evitar la propagación de dicha enfermedad.

Después de otros asuntos de trámite se ha levantado la sesión.

### Servicios de la Guardia Civil

La del puesto de Santa Eulalia ha denunciado a un ciclista por circular de noche sin la correspondiente luz.

—La del puesto de Valldemosa a un conductor de automóvil por carecer el vehículo de la Patente Nacional.

—La del mismo puesto ha denunciado a un chofer, cuyo coche pertenece a la matrícula de Barcelona, por carecer de la tarjeta de la Junta de Transportes.

—El Jefe del puesto de Binisalem ha denunciado al dueño de un café por jugar en su establecimiento a los prohibidos.

### Servicios de la Policía

En la Inspección de Policía esta mañana nos han entregado la siguiente nota:

"Han sido denunciados los dueños de los cafés:  
 Mantel de los Herreros, 21, juego de siete y medio.  
 Carretera de Inca, "Ca'n Lloro", juego del burro.

### El monumento a la Reina Cristina

Ojo con los timadores

Esta mañana en el Gobierno Civil se ha recibido un telegrama del Gobierno que dice que un tal Alfonso Giraldo titulado Conde de Buroski ha dirigido un besalamano a las autoridades solicitando un donativo para el monumento que a la Reina Cristina piensa levantarse frente al Asilo de las Lavanderas. También firma dicho B. L. M. un tal Vizconde de Troncoso.

Tales personas, dice el telegrama, no merecen garantía alguna y por tanto no procede entrega de donativo.

### Del Gobierno Civil

Este mediodía han sido recibidos por el señor Gobernador don Elier Manero los periodistas que hacen información en dicho centro oficial.

El señor Manero con su habitual amabilidad nos ha manifestado que nada de particular ocurría en toda la provincia de su mando.

A preguntas de los reporters el señor Manero ha dicho que su hermano don Evaristo y el Alcalde de Alicante señor Mengual se habían marchado de esta isla encantados de sus bellezas.

### LA FILADORA

Impermeables, trinchoras, capitas, buhos y pañaguas.

### Notas del Carnet

PERSONALES

En el "Hotel Principe Alfonso", fueron obsequiados con un banquete por el Alcalde de Palma don Jaime Suau, el Gobernador Civil de esta provincia don Elier Manero, su hermano el médico alicantino don Evaristo y el Alcalde de Alicante señor Mengual.

Con el peculiar buen gusto del "Principe Alfonso", fué servido el menú. Al terminar la comida se cruzaron entre los señores Mengual y Suau frases de afecto, brindándose por la buena amistad y prosperidad de Alicante y Palma.

Han visto aumentado su hogar, los consortes don Pascual Martínez Soriano y doña María Luisa Beaus, con un robusto niño.

Madre y recién nacido se encuentran en perfecto estado. Reciban los señores Martínez Beaus y familia nuestra enhorabuena.

Después de varias semanas de guardar cama, se halla restablecido de la dolencia sufrida, nuestro amigo, el Corredor de Comercio don José Oliver. Lo celebramos.

Se encuentran enfermos teniendo que guardar cama don Manuel Montis Alendosalazar, el comandante de Somatenes don José Ferrer y el Capitán de Infantería don Miguel Zayas.

Los deseamos un pronto restablecimiento.

Guarda cama, ligeramente enfermo, el Ingeniero Director de Obras y Vías provinciales, nuestro amigo, don Antonio Parietti.

Los deseamos un pronto restablecimiento.

Continúa guardando cama, habiendo mejorado ligeramente, nuestro compañero de redacción don Pedro J. Pujol y Abraham.

El hogar de nuestro amigo, el primer maquinista de la Transmediterránea, don Ramón Horrach, se ha visto aumentado con una hermosa niña. La recién nacida y su madre doña Magdalena Aguilar se encuentran en perfecto estado. Reciban nuestra enhorabuena.

Desde hace unos días, guarda cama, nuestro amigo, don Mateo Fiol. Lo deseamos una pronta mejoría.

DE SOCIEDAD

En el "Círculo Mallorquín" mañana martes, festividad de San Sebastián, Patron de Palma, se celebrará un baile de gala, dando comienzo a las 10 de la noche.

Agradecemos al Presidente señor Pou Reus la atención invitándonos al acto.

El día 17 tuvo lugar en el "Mar i Cel Hotel", del Puerto de Pollensa un brillantísimo baile precedido de una animada cena.

La concurrencia muy numerosa estaba integrada por gran número de familias mallorquinas y todos los extranjeros del Puerto de Pollensa.

Se bailó hasta las 2 de la madrugada no decayendo ni un instante la animación lo cual hace esperar un éxito igual en los otros bailes que

prepara el Hotel, siendo el próximo de trajes de época y fantasía para dentro de breves días.

NECROLOGICAS

Confortado con los Auxilios Espirituales falleció el sábado en esta ciudad, a los 82 años de edad, el industrial don Bernardo Luis Gaita.

Por sus dotes personales se captó el aprecio de cuantos en vida le trataron.

Su comercio conocido por "Ca'n Cuchetis", era punto de reunión, atípicamente, de conocidas personas de esta ciudad.

Reciba su familia nuestro pésame en especial sus hijos don Joaquín, don Bernardo y don Francisco y su nieto nuestro compañero el redactor de "La Almodaina", don Bernardo Gaita.

Victima de rápida enfermedad ha fallecido en Porreres el virtuoso Presbítero don Jaime Cardell.

La muerte del finado ha causado gran sentimiento entre sus muchas amistades que por su bondad se captaron.

Al elevar una oración al Señor por el eterno descanso del alma del finado nos asociamos al dolor de toda su familia y en especial al de su hermano, nuestro amigo don Miguel.

Ayer en el rápido de Barcelona llegó a esta ciudad, nuestro amigo el banquero don Juan March Oriol.

Confortado con los Auxilios Espirituales ha fallecido en esta ciudad el señor don Gaspar Covas Palmer.

Su acrisolada bondad y don de gentes, hacen que la muerte del señor Covas haya sido muy sentida por sus muchas amistades.

Acompañamos en su dolor a toda su familia.

DE VIAJE

Esta mañana han llegado de Barcelona Alfonso Carreras, don Bartolomé Pons, don Juan Coll, don José Torre, don José Abril y don Enrique Jabbe.

También ha regresado de su viaje a Madrid el Gobernador Militar de Mallorca General don Antonio Losada.

En el correo de Ibiza y Alicante han llegado esta mañana don Juan y don Jaime Morey, don José Aguiló, don Joaquín Roman, don Manuel Sánchez y don Pedro Bautista.

En el correo de Ibiza y Valencia han embarcado esta mañana D. Francisco Gómez, don Bartolomé Barceló, don Juan Mulet, don Mariano Torres y don Miguel Serra.

Tienen esta noche decidido ir a Barcelona don José Casellas, don Hilario Mermilla, don Jaime Riego, don Mario Trujillo, don Alejo Lluch y don Antonio Gili.

Después de haber permanecido una temporada en Madrid esta mañana regresó en el rápido de Barcelona el Director de esta Prisión Provincial nuestro distinguido amigo don Angel Luis Sieteiglesias acompañado de su esposa.

### LA CARTUJA

Preziosa Beratón  
 Míre los escaparates

### RELIGIOSAS

PARA MAÑANA

SANTORAL.— Santos Sebastián, mártir, Patrón de Palma y Fabián, mártir.

CUARENTA HORAS.— Concluyen en la iglesia parroquial de San Jaime, en honor del glorioso San Sebastián, mártir.

OTRAS FUNCIONES.— En la Santa Iglesia Catedral Basílica, se celebrará solemne fiesta en honor del glorioso Mártir de Jesucristo San Sebastián, Patrón de la ciudad de Palma, costeada por el Excmo. Ayuntamiento de Palma. A las nueve y tres cuartos, Prima, Tercia, procesión claustral y Misa mayor en la que predicará en el Ofertorio las glorias del Santo Mártir el M. Ilustre Sr. don Enrique Ibáñez Rizo, Chantre y Predicador de S. M. Después de la Misa mayor y habrá canto de Sexta y Nona. Por la tarde, a las tres y cuartos, Vísperas y Completas y terminados dichos actos se hará la procesión con la Reliquia del Santo Mártir, que recorrerá las calles acostumbradas.

En la iglesia parroquial de San Miguel, fiesta dedicada al Mártir de Jesucristo, al glorioso Patrón de Palma, San Sebastián. A las diez y media, Misa mayor solemne en la que hará el panegírico del Santo Mártir, el Rdo. P. Vicente Queralt, de la Misión. Por la tarde, Vísperas y Completas.

Por la tarde, Vísperas y Completas. Por la noche, rezos del Santo Rosario y conclusión de la Novena de San Sebastián.

VISITA.— A la Divina Pastora de las Almas, en la iglesia del Convento de los Capuchinos.

### MARITIMAS

ENTRADAS.— Con el pasaje, valija y carga han llegado esta mañana de Barcelona el "Mallorca", capitán don Bartolomé Compañy.

De Alicante e Ibiza el "Bellver", capitán don Francisco Nadal.







# Herniados Quebrados

### Ahora que podeis debeis curaros!

El reputado y conocido ortopedico de Barcelona, con nombre oficial de **SR. TORRENT**, ha creado tras largos estudios un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimientos mecanicos, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce, por que cura y vence siempre con rapidez pastosa toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato que no lleva tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio unico verdad de todos los herniados. En lieu de vuestra salud no debeis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabreria y mera propaganda; y si querais acabar para siempre con vuestras dolencias, todos debeis visitar con la más absoluta confianza al especialista **SR. TORRENT** que gustosamente atenderá a osentos se le presenten en **PALMA** y en el **HOTEL CONTINENTAL** (Calle San Miguel, 36) unicamente el miercoles próximo día 26 del corriente.

ESPECIALIDAD EN Fajas medicas y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias de la mujer. TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 13, CASA TORRENT.

## PRINCIPE ALFONSO HOTEL

Todos los Martes y Viernes

### TE DANSANT DE MODA

Au Redez-vous du Grand Monde

En el espléndido Salón ESTILO ARABE

Servicio especial para Banquetes, Lunch y Comidas

Expléndidos cubiertos a 6 y 7'50 Ptas.

# POR TELEGRAFO

## Consejo de Ministros

A LA ENTRADA

Madrid, 17 (11 n.)

El primero en llegar a la presidencia para asistir al Consejo de Ministros, fué el ministro de Hacienda, señor Wais.

Manifestó que venia de visitar al señor Pan de Soralue, subsecretario del departamento, que se encuentra enfermo. Añadió que someteria a sus compañeros la distribución de fondos del mes y algunas cosas. Como el señor Sangro está enfermo—añadió—y el señor Estrada y el duque de Alba se hallan ausentes, solo vamos a asistir los "supervivientes".

El jefe del Gobierno, que llegó poco después, preguntó a los periodistas si habia algo de particular, pues carecia de noticias. He recibido—agregó—una carta del señor Sangro, que se encuentra enfermo, excusándose por no asistir a la reunión.

Como el señor Estrada y el duque de Alba—añadió—están ausentes, será un Consejo en familia.

Se le preguntó si seria larga la reunión, contestando el jefe del Gobierno que seguramente no, aunque la conversación es siempre agradable.

Al llegar el señor Matos, manifestó que en el Consejo de hoy se examinarían todos los asuntos pendientes, sin adoptar acuerdo hasta que regresen los ministros ausentes. Se le preguntó si seria un Consejo político. Desde luego—dijo—como todos. Y de esta tarde más todavía.

El señor Montes Jovellar manifestó, a preguntas de los periodistas, que todavía no habia nada de la combinación eclesiástica, pues ha de sufrir el trámite de la Nunciatura y después la aprobación de Roma. No sé cuánto tardará—agregó—soy novato.

El señor Rodriguez de Viguri fué el último en llegar, manifestando que llegaba tarde por haber asistido a un entierro.

A las seis menos cuarto quedaba reunido el Consejo de ministros.

### LO TRATADO EN EL CONSEJO

Aunque los ministros estaban ya todos en la Presidencia a las cinco y media de la tarde, el Consejo no ha dado comienzo hasta una hora después por el hecho de que estando ausente de Madrid el ministro de Estado, el subsecretario de este departamento, señor Bárcenas, acudió a la Presidencia para despachar con el jefe del Gobierno; y en este despacho se invirtió tiempo en forma que el general Berenguer no entró en la sala de Consejos hasta los seis y media.

El jefe del Gobierno propuso al Consejo que se aplazara la deliberación y resolución de todos los asuntos de carácter electoral hasta la próxima reunión, a la cual asistirían los ministros de Estado, Fomento y Trabajo.

—Se estudiaron ampliamente todas las cuestiones de política social a la vista de los informes civiles. Y con este motivo se habló de la posibilidad de llegar en plazo no largo al restablecimiento de la normalidad con el levantamiento del estado de guerra y restablecimiento de las garantías.

No se ha adoptado, ciertamente, un acuerdo definitivo sobre ello; pero la impresión es que no se hará esperar la fecha del completo restablecimiento de la normalidad.

—El ministro de la Gobernación informó a sus compañeros de cuanto se relaciona con el orden público en toda España, y su informe refleja optimismo.

—Dió cuenta seguidamente el señor Matos de las conferencias que viene celebrando con los jefes de partidos y agrupaciones políticas para tratar de cuestiones electorales. Dijo el ministro que sólo le faltaban ce-

lebrar dos conferencias de esta índole, que tendrán lugar mañana domingo. Y la impresión de las conferencias ya celebradas es buena, según el ministro.

Esto hace pensar que el Gobierno no adoptará criterio alguno hasta que estas conferencias no terminen y dé el ministro de la Gobernación al Consejo un informe detallado de todas ellas.

—El ministro de Economía Nacional, por su parte, expuso la marcha que llevan las conferencias que se están celebrando actualmente con Francia e Inglaterra.

—La parte más interesante del Consejo corrió a cargo del ministro de Hacienda. El señor Wais leyó la nota que después fué facilitada a los periodistas.

Se habló del problema de los cambios en todos sus aspectos y expuso el ministro de Hacienda en límites generales algunas medidas que se propone adoptar en una fecha próxima en relación con el problema de los cambios.

Después leyó una nota desarrollando los créditos que figuran en el último presupuesto para la formación de un tercio móvil de la guardia civil.

Por último informó al Gobierno de la marcha del gobernador del Banco de España a Basilea, donde en la actualidad celebran una reunión en el Banco Internacional de Pagos todos los gobernadores de Bancos de emisión que han prestado su cooperación o su asistencia a esta entidad internacional.

—El ministro de Gracia y Justicia dio cuenta del proyecto de acoplamiento del personal de su ministerio con arreglo a las bases del nuevo presupuesto.

Se trata de un artículo de esta disposición de los oficiales de Sala y también se ocupa de los juzgados de instrucción que fueron suprimidos por la Dictadura, que son en número 16.

A los jueces que ocupaban estos juzgados se les destinará nuevamente o quedarán en situación de excedentes con derechos de prioridad para solicitar su antiguo cargo. También se concede ese mismo derecho a los secretarios judiciales, a los médicos forenses y a los alguaciles.

—Se habló en el Consejo de la extensión de fe notarial y se convino que ésta fuera tan amplia como lo permita el examen de todos los antecedentes que obran en el Ministerio de Gracia y Justicia. En su consecuencia se ampliará la fe notarial a los magistrados, secretarios judiciales, registradores de la Propiedad y a los individuos de los Cuerpos jurídicos de la Armada y del Ejército.

—Otro asunto del que se ocupó el

Consejo es el relativo a las facultades y ex-diputados provinciales de Real orden.

Dispone la ley que tres diputados provinciales están facultados para proclamar un candidato a diputado a Cortes. Pero se sobreentiende que la ley al reconocer esta facultad presupone en cada uno de ellos una fuerza popular, que al no estar demostrada en este caso quedan sin esa facultad.

## La cuestión de los cambios

OPINION DE LA SOCIEDAD DE ESTUDIOS ECONOMICOS

Madrid 17 (11 n.)

La Sociedad de Estudios Económicos de Madrid ha dirigido una carta al ministro de Hacienda sobre la cuestión de los cambios, en la que dice que a principios del año 1927 llamaron la atención del Gobierno, señalando la oportunidad para implantar el patrón oro.

Desecha la idea que existe de que los conflictos de carácter social influyen en la depreciación de nuestra moneda, ya que los hechos demuestran que puede existir y existe un régimen monetario sano en naciones perturbadas por cuestiones sociales y políticas, y, por el contrario, moneda depreciada en países de gran estabilidad social y política.

Donde hay inflación surge la depreciación monetaria, y hasta examinar el balance del Banco de España para ver que existe inflación. Se extiende en consideraciones sobre el importe de las cuentas de crédito del Banco, demostrando con ello que que nuestro primer establecimiento de crédito no tiene suficiente mercado normal para la colocación de sus billetes.

Se lamenta de la política seguida en el ministerio de Hacienda al exportar oro al extranjero, ya que debe hacerse todo lo contrario, pues ello debilita el activo del balance del Banco de España y la realidad impone robustecerle.

Y, por último, cree que el Gobierno debe estudiar con el Banco nominal de la plata a su valor real.

## Los grandes vuelos

EL VIAJE DE UNA ESCUADRILLA DE HIDROAVIONES ITALIANOS A LA AMERICA DEL SUR

Madrid 17 (11 n.)

Río de Janeiro.—Siguen siendo objeto de constantes manifestaciones de simpatía los aviadores italianos de la escuadrilla del general Balbo. Hoy han recorrido la capital y sus

alrededores siendo ovacionados a su paso por las calles por la muchedumbre.

El general Balbo ha pronunciado ante el micrófono de la radio un discurso de salutación al pueblo brasileño. Ha explicado las incidencias más notables del vuelo de la escuadrilla exaltando la labor que ha realizado Italia por el progreso de la aviación y ha terminado expresando su agradecimiento y el de sus compañeros por las atenciones que han recibido desde su llegada a Natal.

Han cumplimentado al general Balbo y a los demás aviadores todas las autoridades de la capital federal y comisiones de las colonias italianas residentes en todos los Estados del Brasil. Los aviadores han visitado a los miembros del Gobierno para agradecerles la acogida que les ha dispensado el elemento oficial.

El presidente del Gobierno provisional, doctor Getulio Vargas, ha recibido en audiencia especial a los aviadores. Durante la entrevista, que ha sido cordialísima, el doctor Getulio Vargas ha felicitado al general Balbo y a sus compañeros por la proeza realizada.

Los hidroaviones italianos, que se hallan surtos en la bahía de Guanabara junto a los cruceros de guerra que prestaron servicio de vigilancia en el Atlántico durante el vuelo, son visitados por un gentío inmenso.

Los edificios públicos de la ciudad y muchas casas particulares se hallan engalanadas con banderas italianas y brasileñas.

EL GENERAL BALBO PASA REVISTA A SUS FUERZAS AERIAS Y NAVALES.—DEPOSITO UNA CORONA EN LA TUMBA DE DEL PRETE

Río Janeiro.—El general Balbo ha pasado revista a las tripulaciones de los navios e hidroaviones italianos.

Después depositó coronas de flores en los monumentos erigidos a la memoria de los muertos italianos en la guerra y al aviador Del Prete.

## La lucha por la libertad de la India

EN BOMBAY HA ESTALLADO UN PARO CASI GENERAL

Madrid 17 (11 n.)

Bombay.—En las diferentes cargas que se ha visto obligada a dar la policía para disolver las manifestaciones organizadas por los partidarios de Gandhi para protestar contra las ejecuciones de Poono, han resultado heridas más de cien personas.

ELECCION DE PRESIDENTE DE LA NUEVA ASAMBLEA DEL PARLAMENTO INDIO.

Nueva Delhi.—El musulmán Sir Ibrahim Rahimtoolah, que durante mucho tiempo perteneció al Consejo Legislativo Imperial y perteneció al gobierno de Bombay, ha sido elegido hoy presidente de la nueva asamblea del Parlamento indio, por 76 votos contra 86.

Los representantes de las diferentes secciones de los partidos no oficiales le felicitaron por la elección y prometieron contribuir al mantenimiento de la dignidad del cargo presidencial.

### PARO EN BOMBAY

Bombay.—Hoy ha quedado suspendida en gran parte la actividad. Una reunión pública celebrada anoche, fué disuelta por la policía.

Los musulmanes se mantienen generalmente ajenos a toda manifestación, creyéndose que esta actitud es un reflejo de la impresión producida por las deliberaciones de la Conferencia de la Tabla Redonda.

### LA POLICIA HACE FUEGO SOBRE LA MULTITUD

Bombay.—La policía, al intentar disolver una reunión, se ha visto obligada a hacer fuego contra los cuatro mil obreros que asistían a ella, habiendo resultado tres heridos que han sido hospitalizados.

Poco después tuvo que intervenir de nuevo para disolver una reunión pública, que había sido prohibida.

En esta nueva colisión resultaron 30 personas heridas.

### UN POLICIA MUERTO A LANZAZOS.

Patn.—Se anuncia oficialmente que un policía ha sido muerto a lanzazos por un grupo compuesto por cincuenta hombres de la región rural de Siwan.

Al parecer se trata de un acto de venganza por la detención de un miembro del Congreso.

## La catástrofe causada por un terremoto

El Popocatepalt en erupción

Madrid 18 (11 n.)

Méjico.—Noticias recibidas acerca del temblor de Oaxaca confirman que es imposible describir el pánico que se apoderó de la población.

Las pérdidas materiales son importantísimas, y casi todos los habitantes han huido.

El volcán Popocatepalt ha reanudado su actividad en suspenso desde hace varios lustros.

Ahora arroja piedras incandescentes y lava.

Muchas casas han quedado destruídas.

La violencia del seísmo fué tal que todos los instrumentos sismográficos de Méjico sufrieron desperfectos.

El epicentro parece que radica en Puebla.

En Veracruz se han sentido también los efectos del fenómeno.

Los técnicos confirman que éste ha sido el más violento que se ha registrado desde hace 19 años.

### Veinte muertos en Misuatlan

Méjico.—En la región donde el día 15 se sintieron grandes sacudidas sísmicas, se han vuelto a registrar otros catorce temblores de tierra.

Según noticias del estado de Oaxaca, en la población de Misuatlan, cien millas al sur de la capital, la secudida sísmica ha sido muy violenta, ocasionando grandes perjuicios y la muerte de veinte personas. Hay numerosos heridos y el mayor pánico reina en la población.

## De la situación política en España

Unas palabras de Don Alfonso XII

Madrid 18 (11 n.)

Londres.—El «Morning Post» publica unas frases del Rey de España dirigidas al corresponsal de aquel diario en Madrid en ocasión que Don Alfonso XII visitaba la Ciudad Universitaria.

El Soberano español dijo al periodista inglés:

«Diga usted a su diario que he trabajado en el proyecto y en las obras de la Ciudad Universitaria varios años. Que quería mucho por hacer, pero que tengo suficiente por de ante».

El periodista inglés interpreta estas palabras en el sentido de que la dinastía española es muy sólida, que el Rey es querido por su pueblo y que Don Alfonso, además de rey, es un hombre.

## Homenaje a Jofire

Palabras de Barthou

Madrid 18 (11 n.)

París.—En la sesión celebrada ayer tarde por la Cámara ha sido adoptado por el procedimiento de manos levantadas una proposición de ley concebida en los siguientes términos:

Artículo 1.º El mariscal Jofire ha merecido bien de la Patria.

Artículo 2.º El texto de la presente ley será grabado para que permanezca siempre y pueda ser conocido en todas las Alcaldías y en todas las escuelas de la República.

La proposición fué adoptada por unanimidad, y el señor Barthou dijo que la unanimidad de la Cámara expresa y traduce los sentimientos que animan al país.

FABRA

## De Barcelona

El entierro de don Emilio Junoy

Barcelona 19 (6 m.)

A las once y med a se celebró el sepelio del cadáver de don Emilio Junoy. El acto se vió concurridísi-

mo, constituyendo una grandísima manifestación de duelo.

La fúnebre comitiva se organizó en la Plaza de la Universidad, frente al domicilio del finado donde, desde mucho antes de hora anuncia la para el entierro se congregó tal número de personas que llegó a interrumpirse el tránsito.

## Del criminal atraco de Hospitalet

El sujeto que fué detenido por la policía por suponersele complicado en el robo a mano armada cometido en Hospitalet, continuó ayer en la Jefatura de Policía según parece existía el propósito de ponerlo anoche mismo a disposición del juez militar.

Se dice que el detenido ha sido visto noches antes del atraco en Hospitalet, y al intervenir para interrogarle una pareja de mozos de escuadra, su insolente y torbellonero que emplear con él la violencia para reducirle, así como tres o cuatro veces que ha sido detenido por la policía se le ha encontrado en su poder pistolas automáticas.

También parece ser que estuvo detenido con motivo de un atraco que se cometió en la calle de Casanova contra un vigilante para el que diern muerte, y fué puesto en libertad por no poderse probar que fuera uno de los autores del dicho atraco.

El registro realizado en el domicilio del detenido, sito en las tribunaciones de la montaña de Montjuich, no ha dado resultado alguno.

Aparte de otras diligencias realizadas para comprobar las afirmaciones hechas por el detenido, practicó una para su reconocimiento por los que se encuentran en el estanco al ocurrir los hechos.

## ¿Nuevo intento de atraco en Hospitalet?

Cuando aún la opinión se halla intriguada y conmovida por el gigo atraco cometido en Hospitalet, el pasado día 12, un nuevo intento criminal registrado anoche en aquella población ha venido a aumentar la alarma entre aquellos pacíficos vecindario y a conmovir más hondamente el espíritu público.

Serían alrededor de las diez de la noche, cuando en el barrio llamado de la Marina, de Hospitalet, se oyeron unos disparos que produjeron, dado el estado de ánimo de aquellos vecinos, intenso pánico.

El somatén y los mozos de cuadrilla, que estos días prestaban una vigilancia, accudieron rápidamente al lugar donde sonaron los disparos, que era una casa llamada «Can Ventura», informando de que hacía unos instantes unos individuos que estaban apostados en la carretera de Barcelona, interceptado atracar a un matrimonio y mataban en verduras que, según se recibe, había cobrado ayer por los tarde en Barcelona una importante cantidad.

Parece ser que cuando los autores se disponían a cometer su siguiente hazaña vieron a un obrero indolente que se dedica a pedir limosna del día, y la cual había advertido de la actitud poco tranquilizadora de los referidos sujetos, dando cuenta de ella al expresado matrimonio. Entonces, los tres sujetos de referencia cogieron a la mendiga por los cabellos y la arrastraron largo trecho por la carretera, golpeándola bárbaramente.

Esta y el matrimonio que se pone que iba a ser atracado dió gritos de auxilio y entonces salieron algunas personas que habian en Can Ventura, las cuales hicieron algunos disparos abuyentando a los foragidos.

Los individuos sospechosos huyeron entonces rápidamente y a pobre mendiga fué conducida a dispensario de Hospitalet donde curaron heridas de consideración.

## Un hombre muerto

Una pareja de la guardia civil de servicio en la Riera de Escudó, holló en dicha riera, esquina de Sardaña, a un hombre de unos 45 años de edad, pobremente vestido y con diversas heridas de arma blanca en distintas partes del cuerpo.

Los civiles recogieron al herido y con toda presteza lo trasladaron al dispensario de Hostafranchs, donde falleció mientras se le estaba asistiendo.

Del hecho se dió cuenta a la policía y al juzgado de guardia para ver de aclarar el misterio en que aparece en uelta la muerte de este hombre que no ha podido ser identificado.—C.

## LA CARTUJA

Precios Baratos  
Mire los escaparates

# TEATRO BALEAR

Esta noche

Grandioso programa sonoro

## Estragos de pasión

por MARY VOLAN

# EL RAPTO DE LA CHINA

por HOTT GIBSON



# Últimos telegramas

## La Gaceta

Madrid 19 (11 m.)

La Gaceta de ayer publica las siguientes disposiciones:

Convocando a oposición para cubrir cinco plazas de contadores de cuarta clase con la categoría de oficiales terceros del Cuerpo Auxiliar de Contabilidad y además 20 plazas de aspirantes.

Prorrogando hasta 31 de Marzo para solicitar la inclusión en el Cuerpo de Depositarios para los que estén en condiciones.

Abriendo concurso entre los jefes y oficiales de artillería con el título de Ingeniero industrial expedido por el Ministerio de la Guerra, para cubrir la plaza de Jefe Director del parque móvil de la policía gubernativa.

Disponiendo que durante dos meses todas las entidades y organismos colaboradores del Consejo Superior de Economía Nacional, Superior del mismo y demás productores nacionales interesados en la valoración oficial de mercancías para el año 1931 acudan a la información que queda abierta.

## Asamblea de la Unión de Municipios españoles

La Unión de Municipios Españoles, celebró ayer Asamblea, Presidieron el Alcalde de Madrid con los alcaldes de Avila, Segovia, Guadalajara y Cuenca.

Asistieron numerosas representaciones.

Se acordó pedir al Gobierno la disolución del Consorcio Resinero y la supresión de tributos del Estado sobre los bienes propios y aprovechamientos forestales, como también sobre pesas y medidas.

## La huelga del ramo de imprimir

Hoy la huelga de los obreros del ramo de imprimir, de Madrid, alcanza a cinco mil.

El conflicto no alcanza a los obreros de los periódicos. Aunque las peticiones eran muchas, debido a las gestiones del Ministro del Trabajo se han reducido a las siguientes:

Aumento de dos pesetas de jornal a los oficiales y una a los aprendices.

## El día del Presidente

El Presidente recibió ayer mañana varias visitas, entre ellas la del Alcalde de Valencia.

Por la tarde pasó acompañado de su hija.

## Descarrilamiento

Burdeos.—El rápido 48 que iba procediendo de Irún descarriló a las 10:12 y media de la madrugada, en el puente Icmé y Ludoz.

Dos vagones quedaron interceptados en la línea.

No ocurrieron desgracias. Los principios ingleses tuvieron que detenerse en el lugar del suceso trasladándose a un vagón de socorro que salió procedente de Irún, para recoger a los viajeros de los trenes.

## El cadáver del aviador Lapiedra

En el expreso de Valencia fué encontrado ayer mañana el cadáver del joven aviador señor Lapiedra, muerto de accidente en Albaladejo.

Fué enterrado en el cementerio de San Justo.

Presidieron el duelo el jefe de aeronáutica señor Lombarte, el padre y los hermanos del finado.

Los jefes de la Escuela y del Regimiento de Caballería al cual pertenecía.

## La fundación del Imperio alemán

Berlín.—El 60 aniversario de la fundación del Imperio alemán se celebró con gran solemnidad en todas las ciudades de Alemania con asistencia de las autoridades.

Los edificios estaban engalanados.

En el Reichstag se celebró la fiesta conmemorativa asistiendo el Presidente del Imperio y el Gobierno.

Se pronunciaron discursos.

## Sindicalistas y comunistas

Hansburgo.—Ayer ocurrió una nueva colisión entre nacionalistas socialistas y comunistas.

Resultaron varios heridos.

## Los incendios de caña de azúcar

Habana.—Ayer se registraron varios incendios que han destruido 10 millones de libras de azúcar.

Se creen intencionados.

En New-York se dice que el Presidente Machado publicó un decreto elevando los impuestos sobre el azúcar.

## Oro de España

Liverpool.—Fondeó el paquebot Orbita que conduce un millón de libras oro procedente de España.

## Record de natación

Wellington.—La nadadora inglesa Gleitze ha establecido una nueva marca mundial de resistencia, nadando 43 horas y batiendo su propio record anterior.

## Incendio en Berlín

Berlín.—Ayer ocurrió un gran incendio en las fábricas de Liemberg.

En la extinción trabajan ocho compañías de bomberos.

## En la Academia Española

Ayer se reunió la Real Academia de la Lengua Española.

Se posesionó el nuevo académico, naturalista español, don Ignacio Bolívar.

Su discurso de entrada versó sobre el lenguaje en la historia natural.

Contestóle el académico señor García de Diego.

Después se hizo entrega del premio instituido por el Duque de Berwick y de Alba, para premiar una obra de filología.

Fuó premiado el señor Soria.

## Manifestaciones del Ministro de la Gobernación

Madrid 19 (11 m.)

En la "Hoja de Lunes", publicanse las siguientes declaraciones del Ministro de la Gobernación Sr. Matos.

Negó que se entrevistara ayer con los señores don Melquiades Alvarez y don Miguel Villanueva, únicas personalidades políticas a las que aun no había consultado.

Pasó la tarde paseando por el monte.

Insistió en que es propósito del Gobierno llegar en las próximas elecciones al máximo de sinceridad.

Dijo que aun no se ha adoptado acuerdo sobre los Alcaldes.

Hemos tratado el asunto; pero sin llegar a tomarse ninguna resolución.

Desde luego los Ayuntamientos no podrán ejercer presión en las elecciones por estar limitada su función a una mera gestión administrativa.

Repetió que aun no hay acuerdo definitivo; pero quedan todavía tres Consejos para tratar los asuntos relativos a las elecciones.

Preguntósele si el Gobierno había autorizado a los Capitanes Generales para levantar el estado de sitio cuando lo considerasen oportuno. Contestó negativamente. El Gobierno—añadió—desea levantar el estado de sitio cuanto antes a fin de restablecer la normalidad. Si hay estado de excepción es porque las circunstancias lo aconsejan.

El Ministro terminó diciendo que confía se encontrará una fórmula de arreglo de la huelga de tipógrafos interesadas para facilitar esa solución están ya en contacto las partes ción, conseguida la cual la tranquilidad será completa en toda España.

## El heredero al Trono de Inglaterra y Príncipe Jorge en España

Madrid 19 (11'05 m.)

San Sebastián.—El tren que conducía al Príncipe de Gales heredero al Trono de Inglaterra y a su hermano Jorge llegó a Irún a la una y media de la tarde, con un retraso de cuatro horas y media.

La causa del retraso fué debida al descarrilamiento de un tren rápido en el territorio francés.

Llegará a San Sebastián después de las dos de la tarde siguiendo su viaje hacia Santander en automóvil.

En Santander, como en Bilbao, saludará a los hijos del rey Jorge de Inglaterra las autoridades y consúl ingleses.

A Santander los príncipes ingleses llegaron con retraso a causa, que cerca de Bilbao, chocaron entre sí los coches que conducían a los príncipes, entretendiéndose en reparar las averías.

Llegaron a Santander a las once y media de la noche. En los muelles les saludaron las autoridades y numerosas personalidades.

El Gobernador dióles la bienvenida en nombre del Gobierno.

Minutos después subieron a bordo numerosas personas.

El público les ovacionó.

El comandante del barco entregó al príncipe varios despachos, entre ellos uno de la familia real.

El secretario del príncipe, excusóse con los periodistas diciéndoles que por estar fatigado no les recibiría.

A las diez de la noche zarpó el "Orpesa".

## Campeonato Nacional de Liga

PRIMERA DIVISION

Madrid 19 (11'45 m.)

El Español 4-Europa 0.  
R. Unión 1-Barcelona 1.  
R. Madrid 0-Athletic Bilbao 6.  
Arenas 1-R. S. San Sebastián 3.  
Alavés 2-Racing Santander 5.

SEGUNDA DIVISION

D. Coruña 4-R. Oviedo 4.  
Iberia 5-Valencia 0.  
Betis 2-Athletic Madrid 3.  
Castellón 3-Sevilla 3.  
Gijón 9-R. Murcia 0.

TERCERA DIVISION.—PRIMERO GRUPO

Stadium 2-Racing Ferrol 2.  
Celta 3-Gijón 0.  
Racing Madrid 2-R. Valladolid 3.  
C. Leonesa 1-Nacional 1.

SEGUNDO GRUPO

Patría 3-Sestao 1.  
Baracaldo 6-R. Zaragoza 1.  
Tolosa 2-Osasuna 3.  
Aurora 1-Logroño 2.

TERCER GRUPO

Júpiter 1-Badajona 3.  
S. Sagunto 4-Levante 0.  
Gimnástico 2-Sabadel 1.

SUB-GRUPOS

Malagueño 2-Cartagena 0.

DETALLES DE LOS PARTIDOS

El partido jugado en Madrid en el campo de Chamartín entre el Real Madrid y el Athletic de Bilbao fué presenciado por extraordinario público, registrándose un gran lleno.

El partido fué de constante dominio de los bilbaínos los que en pocos minutos consiguieron tres goals, desmoralizando a los madrileños.

El primer tiempo terminó cuatro a cero a favor de los visitantes.

El público se indignó de la actuación de los jugadores del Real Madrid.

Del desastre solo se salvaron el delantero Lazcano y la pareja de defensas.

En el partido jugado en Vitoria, que salió vencedor el Racing de Santander por cinco a dos del Alavés, uno de los locales fué metido en su propia puerta por un defensa.

El partido jugado en Madrid entre el Valladolid y el Racing fué lesionado el portero de este equipo Polo, fracturándose la clavícula. Fué sustituido por Martínez León.

El portero del Celta a poco de empezar el partido con el Gijón enfermó, sustituyéndole Avils.

## COTIZACIONES Bolsa de Barcelona

Acciones Madrid 19 (11 m.)

Nortes. 95'00  
Alicantes. 84'20  
Andaluces. 32'50  
Sdad. Española Minas Rif. 90'35  
C. H. A. de E. (chade). 556'00  
Banco de Cataluña. 109'50  
Española de Petróleos. 9'80

Cambios extranjeros  
Francos. 33'025

Id. Suizos. 187'85  
Liras. 50'775  
Libras esterlinas. 47'00  
Dollars. 9'695

## Bolsa de Madrid

Madrid 19 (1'30 t.)  
(Urgente)

Londres. 47'05  
París. 2q3'50  
FABRA

## Bolsa de Mercancías

Día 19 de enero de 1931.  
Meses Cierre anterior Cierre hoy

ALGODON

New York

Enero. 10'07 13'07  
Marzo. 10'20 10'19  
Mayo. 10'45 10'41  
Julio. 10'65 10'65  
Octubre. 10'80 10'81

TRIGO

Chicago

Marzo. 80 5/8 80 1/8  
Mayo. 83 1/8 83  
Julio. 66 3/8 66

Winnipeg

Marzo. 57 56 4/8  
Julio. 58 57 4/8  
Octubre. 59 1/8 58 1/8

MAIZ

Chicago

Marzo. 68 67 2/8  
Mayo. 70 4/8 69 6/8  
Julio. 71 70 5/8

CAUCHO

Londres

Abril-Junio. 4 2/8  
Julio-Septbre. 4 4/8 4 3/8

CAFE

New-York

Marzo. 5'95 6'04  
Mayo. 5'30 5'01  
Julio. 5'73 5'81  
Septiembre. 5'64 5'74

## Servicio de Trenes

Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

ITINERARIO DE INVIERNO

De Palma a Artá, a las 8 (1), 14'35 (2).

Llegadas a Artá, a las 10'23 y 17'5.

De Artá a Palma, a las 6'50, 16'00 (4) y (7).

Llegadas a Palma, a las 9'25 y 19'12.

De Palma a Manacor, a las 8 (1), 14'35 (2), 18'15 (3).

Llegadas a Manacor, a las 9'38, 16'15, 20'37.

De Manacor a Palma, a las 7'42 (4), y 17'15 (7).

Llegadas a Palma, a las 9'25, 19'12.

De Palma a Inca, a las 7'5, 8 (1), 8'25, (8), 13'45, 14'35, (2), 14'15, (9), y 18'15.

Llegadas a Inca, a las 8'21, 8'43, 9'38, 15, 15'15, 15'50 y 19'32.

De Inca a Palma, a las 5'5, 7'48, 8'48, (4), 11'30, 12'49, 17 y 18'19.

Llegadas a Palma, a las 7, 8'58, 9'25, 12'30, 14'3, 18'10 y 19'12.

De Palma a Felanitx, a las 8'25, (8), 14'15, (10), 18'15, (3).

Llegadas a Felanitx, a las 10'31, 16'18 y 20'22.

De Felanitx a Palma, a las 6'45, 11'50, (6), 13'20, (11) y 17'15 (3).

Llegadas a Palma, a las 8'58, 14'3 y 19'12.

De Palma a La Puebla, a las 8'25, (8), 14'45, (9), 18'15, (3).

Llegadas a La Puebla, a las 10'18, 16'26, y 20'27.

De La Puebla a Palma, a las 7, 11'50, 17'15.

Llegadas a Palma, a las 8'58, 14'3 y 19'12.

De Palma a Santanyá, a las 7'55, 14'40 y 18'25 (12).

Llegadas a Santanyá, a las 10, 16'12 y 20'33.

De Santanyá a Palma, a las 6'40, 12'10 (12) y 17'20.

Llegadas a Palma, 8'50, 14'25 y 19'13.

NOTAS.—(1) No tiene para da en Pont d'Inca, Marratxí, Consell, Lloseta ni Empalme.

(2) Directo a Inca y no tiene parada en el Empalme.

(3) Los domingos y días festivos retrasa su salida hasta las 20.

(4) No tiene parada en el Empalme, Lloseta, Consell, Marratxí ni

¿Quiere ganar siempre en el Juego?

No recurra a tontas combinaciones. No consulte a pitonitas. No malgaste su tiempo y su dinero

VEA...

# MANOLESCO

Montecarlo, el Paraiso de la Ruleta

FASTUOSIDAD  
EMOCIÓN  
INTERÉS

Gran Film sonoro de Brigitte Helm

Jueves, en el **BALEAR**

## Asistencia Palmesana

Mañana a las 9 y media

Tradicional Velada Familiar

NOTA: Jueves próximo

# Baile de Máscaras

## CLUB DEPORTIVO GALGUERO BALEAR

Se pone en conocimiento del público en general que el martes y miércoles de esta semana a las 3 de la tarde se harán varios entrenos de demostración con los perros recién traídos e inmediatamente tendrá lugar la subasta de los mismos.

Pont d'Inca.

(5) Solo circula los lunes y jueves y no tiene para da en Marratxí ni Pont d'Inca.

(6) Solo circula los domingos, martes, miércoles, viernes y sábados.

(7) No tiene parada en Pont d'Inca ni Marratxí.

(8) No tiene parada en Pont d'Inca.

(9) No tiene para en Marratxí ni Santa María.

(10) No tiene parada en Pont d'Inca ni Marratxí.

(11) Solo circula los lunes y jueves.

(12) Circula los jueves.

SERVICIOS COMBINADOS

Los pasajeros para Portol y la Cananeta se apean en la estación de Marratxí.

Los de Campanet, Selva, Bújer, Caimari, Mancor, Alcudia, Monasterio de Eluich, Pollensa y su puerto en Inca.

Los de Costitx en el Empalme.

Los de Sansellas en Santa Eulenia.

Los de Cala-atjada y Hermita (Artá) en la estación de Artá.


Los de Porto Cristo, Cuevas Drac y Hams de Manacor.

Los del Puig de San Salvador, en Felanitx.

Los viajeros para Algaida, Luchmayor y Muro, puedan utilizar previo presentación del correspondiente billete los autos del servicio combinado entre las estaciones y los pueblos respectivos.

Los de Santa María en Sineu.

Los de Santa Margarita en Muro.



**BASTA YA DE REMEDIOS EMPIRICOS**

Si quieren tener buena salud, digerir bien y asimilar mejor, usen la Magnesia San Pellegrino (marca Prodel), imitada a menudo y nunca igualada, que es la reina de las Magnesias, la soberana de los purgantes y desinfectantes del estómago y del intestino.

NOTA.—Para satisfacer el deseo de una parte de nuestra numerosa clientela, hemos hecho preparar Magnesia también sin aroma. Así, pues, los que desearan la Magnesia S. Pellegrino sin el sabor del anís, pueden pedir a su farmacéutico, Magnesia San Pellegrino sin aroma.



La Ilustración francesa

DEDICADO A ALGER

1830 - 1930

Este número contiene 80 páginas en color y otras tantas en heliograbado y en negro.

7'50 EJEMPLAR

De venta en la librería José Tous.

**PORTERO**

Necesitase matrimonio sin hijos, con buenas recomendaciones, para hacerse cargo de la portería de MARIVENT.

Libros de autores rusos

De venta: Librería de José Tous

## URODONAL

limpia la sangre intoxicada por el ácido úrico



Frasco triple cabida para una cura.

Economía de Pts. 425 sobre el precio de tres frascos.

GRÁFICO INDICADOR DE LOS PUNTOS DONDE SE SITUA EL REUMA

# TEATRO LIRICO

Esta noche a las 9'30

# LA SERPIENTE

Mañana despedida de la Compañía

A LAS 4'30

# EL DERECHO DE AMAR

A LAS 9'30

# LA COMEDIA EMPIEZA CUANDO ACABA



